



Bilety w sklepie "Park Muzyczny" ul. Warszawska 36 oraz w pubie "Malibu" ul. Rozłazłowska.

# Cegielnia rozkradziona

STRONA 3

Z uwagi na święto 15 Sierpnia ogłoszenia przyjmujemy do piątku do godz. 12.00. W sobotę redakcja nieczynna

## Rozdajemy bilety!

9.08.2005 r.

Nr 32 (736)  
Rok XVI

Cena 1.50 zł (0% VAT)

ISSN 1231-7179

Numer Indeksu 328 006

www.esochaczew.pl/ziemia  
E-mail: z\_soch@poczta.onet.pl



## Bez dachu nad głową



W poprzednim numerze "Ziemi Sochaczewskiej" pisaliśmy o potężnej nawałnicy, jaka przeszła nad naszym miastem, a głównie jego dzielnicą Chodakowem w piątek, 29 lipca. Burze i gwałtowne wiatry łamały drzewa i zrywały przewody elektryczne. Ofiarą szalejących żywiołów stał się również dom pani Elżbiety Krawczak. Właścicielka domu przy ul. 18 Stycznia w piątkowy wieczór przeżyła horror,

o którym opowiedziała w naszej redakcji. "Tego feralnego dnia między 17.00 a 18.00 wichura zerwała z mojego domu cały dach. Został on całkowicie zmieciony i zatrzymał się na budynku sąsiadów. Oprócz dachu została jeszcze uszkodzona część ściany szczytowej. A wszystko to nie trwało nawet pięciu minut". Dzieła zniszczenia dokończyła sobotnia i niedzielna ulewa, zakończonego przez nią horror,

lewając ściany, podłogi i wyposażenie domu.

Pani Ela jest osobą bezrobotną i bez prawa do zasiłku. Jeśli trafi jej się co jakiś czas niewielka praca dorywcza, pieniędzy wystarczy tylko na opłatę za prąd i bardzo, bardzo skromne jedzenie. Bywają takie dni, że nie ma nawet - jak twierdzi - na bochenek chleba. W tej sytuacji nie stać jej było na ubezpieczenie lub wyremontowanie domu. Nie ma jej również kto udzielił pomocy finansowej, gdyż rodzzeństwo też ledwo wiąże koniec z końcem.

"Jedyną instytucją, jaka pomogła mi w pierwszej chwili, był Urząd Miejski - kontynuuje pani Ela - stąd otrzymałam już przydział na mieszkanie zastępcze, na rok. Na razie, dopóki lokal jest w remoncie, mieszkam u siostry. Cieszy mnie pomoc UM, ale dom przy 18 Stycznia to moja rodzinna posiadłość, zbudowana przez moich rodziców i chciałabym mieszkać w nim nadal, a przede wszystkim nie dopuścić do tego, żeby została z niego ruina.

Dokończenie na str. 2

## Historia spod asfaltu

Archeolodzy ponownie będą badać przeszłość Sochaczewa. Jej ślady, ukryte kilkadziesiąt centymetrów pod asfaltem na placu Kościuszki, zostaną odkryte, zbadane i opisane dla potomnych. Jak poinformowała naczelnik Wydziału Rozwoju Miasta Elżbieta Sidzina, 8 sierpnia na placu mają ruszyć prace archeologiczne. To drugi etap badań rozpoczętych w ubiegłym roku, gdy naukowcy dotarli do fundamentów i fragmentów murów dawnego ratusza. Stał on w miejscu obecnego parkingu i postoju taxi. Burmistrz

chce przebudować plac Kościuszki - wymienić całą nawierzchnię, rury wodno - kanalizacyjne, zamontować stylizowane oświetlenie, fontannę, postawić ławki i zasiać zieleni, ale aby te plany weszły w życie, najpierw trzeba zbadać przeszłość miasta ukrytą pod ziemią - to wymóg Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Grupa archeologów nadzorowanych przez Muzeum Ziemi Sochaczewskiej rozkopie część placu dotychczas zajmowaną przez postój taxi. Prace potrwać miesiąc.

Apteka w Sochaczewie  
**ZATRUDNI**  
technika farmacji po stażu,  
46 863-55-46.

Rok założenia 1972  
**DACH-LAND**  
DĘBSK STARY Nr19  
(046) 861 26 19  
(DRUGA NR 2 SOCHACZEW-ŁÓWICZ, 9 KILOMETR)  
**BLACHY PŁASKIE (1000 x 2000mm)**  
OCYNK: 27,00zł/arkusz  
POWLEKANA: 38,00zł/arkusz  
**BLACHA T18 (850 x 2000mm)**  
OCYNK: 28,00zł/arkusz  
POWLEKANA: 40,00zł/arkusz  
**BLACHY T18, T35, T55 PRZYCINANE NA WYMIAR**  
**FLORA**  
DACHÓWKA BIAŁA  
20,00zł/m<sup>2</sup>  
Bez dopłat za folię ochronną i kolory matowe!!!  
**GWARANCJA 10 LAT !!!**  
CENNY NETTO - VAT 22%

radio **Victoria**  
103,5 FM

**kim** PHUP „KIM” Sp. z o.o.  
**PUNKTY SPRZEDAŻY:**  
96-500 Sochaczew, ul. Trojanowska 1  
tel./fax: (046) 862-88-20, 862-17-11  
e-mail: sochaczew@kim.home.pl.  
00-716 Warszawa, ul. Bartycka 114  
tel. (022) 559-62-00

**ART. BUDOWLANE**  
**ART. SANITARNO-INSTALACYJNE**  
**WYKONYWANIE PROJEKTÓW BUDOWLANYCH**  
**DOSTAWY NA TELEFON**

transport w obrębie miasta **GRATIS!**

ZAPRASZAMY codziennie 6.00 - 20.00  
soboty 6.00 - 14.00

**PHU Czesław Tarczyk**  
ul. Trojanowska 58  
tel. (046) 862-88-32, 0 501 236 928

**WELNA GULFIBER ISOVER # 5 cm UNIMATA**  
OD 5 zł/m<sup>2</sup> BRUTTO

**PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY Jador**  
**BUDOKRUSZ ZSRODOK**

**KLEJ DO PŁYTEK MROZOODPORNY IZOLBET 25kg**  
OD 640 zł BRUTTO 12,8 zł/worek

**Sprzedż kompletnych systemów dachowych i rynnowych**

**DACH-MIX**

**PROMOCJA RYNNA CIĄGNIONA**

- Duży wybór pokryć dachowych i systemów rynnowych
- Okna dachowe w ciągłej sprzedaży
- Wycena, doradztwo, upusty
- Polecamy fachowe ekipy

**„DACH-MIX”**  
Sochaczew, ul. Łowicka 16  
Tel./fax (0-46) 863-55-73  
Tel.kom. 0-606-36-89-74

**Kandydaci do Parlamentu, tutaj przeczyta o was wiele tysięcy wyborców!**

„Ziemia Sochaczewska” to najstarsza gazeta na naszym prasowym rynku. Sprzedaje się najlepiej ze wszystkich pism w mieście i okolicy.  
**Nie wierzysz? - zapytaj w swoim kiosku**









# Rozkradli już wszystko



JAN WASILEWSKI

Ceramika Boryszew przestała istnieć już wiele lat temu. Kilkudziesięciu pracowników najpierw poszło na zasiłek, a później na bruk. Pisaliśmy już wielokrotnie na łamach naszej gazety, jak sprzedawano mieszkania poza-kładowe, maszyny i urządzenia cegielni. Gdy już nie było co sprzedawać, zakład został przekazany likwidatorowi, który nie posiadał ani środków finansowych, ani ludzi, aby zabezpieczyć teren, magazyny i pozostawiony w niezłym stanie biurowiec ze stróżówką.

Kiedy okoliczni mieszkańcy, pozbawieni pracy i środków do życia, zobaczyli, że nie ma kto pilnować zakładu, zaczęło się jego powolne rozkradanie. Rozpoczęto je od ogrodzenia. Jedno metalowe przeszło ważyło kilkadziesiąt kilogramów, a w punktach złomu nie było problemów z jego zbyciem. W ten sposób zginęło

kilkaset metrów ogrodzenia, a na nieogrodzony teren zakładami, wieczorami oraz w sobotę i niedzielę, można było wjechać bez problemu samochodami. Prawdopodobnie w ten sposób "zniknęła" z terenu zakładu cała metalowa wiata, którą, jak powiedział jeden z mieszkańców, pocięto palnikami, załadowano na ciężarówkę i wywieziono w kierunku Łowicza. Doprowadzono też do zawalenia się jednej z hal suszarni, wyciągając z niej metalowe podpory.

Gdy zwolniono ostatniego nocnego stróża, magazyny i biurowiec zostały "przekazane" w ręce złodziei i wandalów. Wcześniej, nie wiadomo w jaki sposób, zdjęto i ukradziono ważącą kilkaset kilogramów bramę kolejową. Obecnie w biurowcu i magazynach wybito wszystkie szyby, powyrwany drzwi, a ze ścian kable energetyczne.

Biurowiec i pozostałe jeszcze magazyny niszczyły z dnia na dzień, tracąc na wartości. Zdaniem naszych rozmówców zakład najpierw przejęto, a po wyniesieniu z niego wszystkich wartościowych rzeczy, celowo i z premedytacją zniszczono, pozostawiając resztki mienia na pastwę złodziei i wandalów. Pytali też "dlaczego biurowca i magazynów nikt nie przekazał za darmo jakiejś instytucji, która by go zagospodarowała i nie dopuściła do kompletnego zniszczenia."

W taki oto sposób tracimy państwowe majątki zbudowane przez wiele pokoleń sochaczewian.

J.W.

## Dzieci się nie nudzą

Akty wandalizmu na terenie ogródka jordanowskiego powtarzają się coraz częściej. Im więcej sprzętu na placu zabaw, tym pole do popisu dla młodzieży większe. Kilka dni temu osoby odwiedzające ogród mogli zobaczyć, że siedzisko na zjeździe linowym zostało przez młodzież zawiązane w supel. Zdarza się też, że z "bocianiego gniazda", zamiast jednej osoby, w tym samym czasie korzystają 3-4. Przy takiej eksploatacji nawet najmocniejsze urządzenia zabawowe nie wytrzymają długo. Jeśli nie będziemy szanować tych - warty kilkadziesiąt tysięcy złotych - urządzeń, za kilka miesięcy plac zabaw będzie wyglądał jak przed trzema laty - pusty, smutny, odwiedzany tylko przez amatorów tanich win. Rodzice przychodzący na plac nie mogą się bać wyrostków niszczących sprzęt. Widząc, że ktoś wyładowuje nadmiar energii na drogich urządzeniach, należy natychmiast informować o zdarzeniu policję.

## Modernizacja nieopłacalna

W ramach wprowadzania programu oszczędnościowego Zarząd Powiatu polecił przygotowanie analizy zawierającej koszty ogrzewania w sezonie zimowym w jednostkach podległych starostwu, którą przedstawił dyrektor Wydziału Mienia Krzysztof Żyżyński. Jak wynika z analizy, obecnie wyrównuje się różnica ceny pomiędzy olejem lekkim i olejem średnim. Jeszcze w marcu tego roku jeden litr oleju średniego kosztował 1,06 zł, teraz kosztuje 1,60 i cena nadal ma tendencję wzrostową. Różnica pomiędzy cenami olejów wynosi 23 grosze, a kotłownie jednostek powiatowych zużywają łącznie rocznie niecałe 350 tys. litrów. Koszt modernizacji ośmiu kotłowni wyniosłby minimum 200 tysięcy złotych, a dodatkowe aspekty techniczne (konieczność podgrzewania oleju średniego w czasie transportu, wymiana zbiorników itp.) czynią ją nieopłacalną.

## Nie ukradliśmy telefonu

Kolejny raz naszą redakcję odwiedził przedstawiciel Stowarzyszenia Taxi Fama, skarbnik, Henryk Kunicki i przewodniczący Włodzimierz Duch. Tym razem panowie przynieśli ze sobą dokumenty potwierdzające ich prawo do numeru telefonu.

Wynikało z nich, że w związku z planowaną reorganizacją pl. Kościuski, zgodnie z wcześniejszymi ustaleniami o przeniesieniu postoi taksówek na plac przy Żeromskiego, Stowarzyszenie zwróciło się do Urzędu Miasta o zatwierdzenie wniosku Telekomunikacji Polskiej S.A. o przeniesienie telefonu na Żeromskiego. Wniosek ten został zatwierdzony przez naczelnika Wydziału Rozwoju Miasta, a więc nie może tu być mowy o kradzieży, czy samowolce, twierdzą panowie. A jak wynika z innego pisma, Zarządu Wojewódzkiego Zrzeszenia Transportu w Skierniewicach z dnia 31 lipca 1998 roku, zrzekł się on na rzecz Urzędu Miasta w Sochaczewie numeru telefonu taxi. Z kolei UM w uzgodnieniu z radą postoi taxi, która wówczas funkcjonowała, spowodował przepisanie numeru na rzecz tejże rady, złożonej z przedstawicieli późniejszego Stowarzyszenia Taxi Fama.

Przewodniczący i skarbnik zgodnie stwierdzili, że odpowiada im nowe miejsce postoi, poza obowiązującym tu ruchem jednokierunkowym. Problem ten poruszany był na spotkaniu taksówkarzy z burmistrzem Bogumiłem Czubackim, 28 lipca, kiedy to Elżbieta Sidzina z Wydziału Rozwoju Miasta podkreślała, że nowy parking został oznaczony niezgodnie z planem opracowanym przez komisję. Taksówkarze powinni stać odwróceniem w kierunku ul. Żeromskiego, a nie Pokoju, poza tym wyznaczono im zajęcia pasa o szerokości 2,5 m.

"Gdybyśmy mieli się do tego dostosować - mówi Henryk Kunicki - to po pierwsze, musielibyśmy przestawić budkę tele-

foniczną i ponieść kolejne koszty jej instalacji. Po drugie, jechalibyśmy wtedy pod górkę, zużywając więcej paliwa i zatrzymując się częściej. Poza tym 90 proc. klientów wsiada od ul. Pokoju. Gdyby postój został odwrócony, podchodziliby oni do ostatniego samochodu, co w konsekwencji mogłoby doprowadzić do konfliktów między taksówkarzami - kontynuuje Henryk Kunicki. Kolejna sprawa to szerokość pasa. Komu przeszkadza, że ma on ponad 4 m? Na 2,5 - metrowym byśmy się nie zmieścili, bo stojąc przy samym krawężniku po otwarciu drzwi zatarasowalibyśmy pół chodnika. A wracając do obowiązującego tu ruchu jednokierunkowego, wystarczy postawić znak "Nie dotyczy taxi" i nie będzie problemu.

Dlatego Henryk Kunicki pisze właśnie do Wydziału Komunikacji pismo zawierające wnioski związane z użytkowaniem nowego parkingu, to, aby wprowadzić udogodnienia dla taksówkarzy i klientów.

Małgorzata Pałuba

## Odnowili kosze

W ubiegłym tygodniu pracownicy ZGM na zlecenie Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Urzędu Miasta odnowili 60 koszy na śmieci. Kosze te były wielokrotnie demolowane i podpalane przez młodzież, która, nie wiadomo z jakich powodów, wyżywała się na tych przedmiotach.

Pierwszych 20 odnowionych koszy zainstalowano nad zalewem boryszewskim. Następnym 15 przy ul. Wojska Polskiego, 10 przy ul. Licealnej i 15 przy Staszka. Jak długo będą służyły społeczeństwu, zanim "zajmą się" nimi wandalowie?

Was

# Zatarasował rondo

Czwartego sierpnia Crano, jadący obwodnicą sochaczewską TIR z niewiadomych przyczyn nie zmieścił się na małym rondzie przy ul. Żyrardowskiej i przewrócił się do rowu, nacząc tarasując rondo i blokując przejazd. Po przyjeździe policjantów ruch samochodowy częściowo skierowany został przez centrum miasta, a częściowo przez wolną połowę ronda.

Jak doszło do wypadku? Kierowca TIR-a twierdził, że zablokowały mu się hamulce pojazdu. Inni obserwatorzy, też kierowcy, sugerowali, że samochód jechał za szybko i dlatego na łuku drogi wypadł z trasy. Kierujący ruchem policjanci, na pytanie, jaka mogła być tego przyczyna, "rozkładali" ręce, odpowiadając, że orzeczenie biegłego pokaże, kto ma rację. W każdym razie zastrzeżenia co do wielkości wybudowanych rond i przy ul. Żyrardowskiej, i w Kuznociźnie zgłaszano wielokrotnie, ale projektanci obwodnicy zlekceważyli je. Często zaś można się przekonać na własne oczy, jak w godzinach największego ruchu na przejazd przez rondo czeka po kilkadziesiąt samochodów, smródząc spaliniami na całą okolicę.

Tym razem szczęśliwie nikt nie zginął, tylko nastąpiło wielogodzinne utrudnienie w ruchu, bo specjalistyczny dźwig przybył dopiero około południa, aby podnieść TIR-a z rowu. I dopiero po południu przywrócono normalny ruch w tym rejonie. Cudem szarżujący po rondzie TIR nie uderzył w żaden inny pojazd, bo wtedy mogłoby dojść do prawdziwej tragedii.

J.W.



SŁAWOMIR BURZYŃSKI

## Babskie gadanie

# Wszystkiemu winna jest telewizja

Służba zdrowia to bardzo oryginalne określenie. Bo przecież można by rzec: "służba nie drużba", co mogłoby świadczyć o braku przyjaźni w instytucjach zwanych Przychodnią Zdrowia. A jakież to przychodnie zdrowia, gdy przychodzą tam głównie chorzy? Chociaż, z drugiej strony, często mówi się, że aby u nas chorować, trzeba mieć "końskie zdrowie".

Ale wróćmy do służby zdrowia, bo przecież sługa to w średnio-wiecznej Polsce niewolnik należący do ludności zależnej, obowiązkowej do pewnych usług - jak czytamy u Kopalińskiego, albo sługa Boży, czyli osoba zmarła, której proces beatyfikacyjny jest już rozpoczęty. A przecież wiadomo, że nasze lecznictwo nie czuje się najlepiej. Ponadto służący często odrabiał pańszczyznę, co zdarza się i dzisiaj w naszej służbie.

Wychodząc zapewne z podobnego założenia, zorganizowano w naszym szpitalu ankietę wśród pacjentów, czyli panów, którzy mieli anonimowo wypowiedzieć się na temat swojej służby. Opinie były na ogół pozytywne, ale wypowiedziało się zaledwie 9 proc. ankietowanych chorych. Z czego wynika, że 91 proc. nie chciało się na ten temat wypowiadać. J ja myślę, że to wszystko wina wyłącznie telewizji, która coraz częściej emituje seriale i filmy o lekarzach. Nie ma dostojnie kanału, żeby nie operowali. W filmach

tych obserwujemy głównie znakomitych fachowców, z poświęceniem wykonujących swój zawód, a nawet nie zawód, lecz misję. Na dodatek grają ich przystojni aktorzy i zgrabne aktorki. Jak się człowiek co dzień naogląda tych seriali, to przecież może być potem zdezorientowany, bo film to nie jest życie, o czym mogłam się przekonać, czytając program telewizyjny na 5 sierpnia. W POLSACIE o 21.00 serial "Chirurgi" i opis odcinka: "Izbie postanawia wyleczyć George'a z nieśmiałości i zachęca go, aby zaprosił Meredith na randkę". Rozumiem, że na randce w ruch poszły skalpele i Georgowi amputowano całą chorą nieśmiałość.

Ale telewizja promuje też seriale dla innych specjalności lekarskich:

**13.30 Dziwne przygody koziołka Matolka (23)**  
- serial animowany  
Słynny polski serial opowiadający o niezwykłych przygodach sympatycznego koziołka.

Dobrze, że napisali, matolki!

Małgorzata Be



# Dzieci w sieci

Sochaczewski Urząd Miejski przyłączył się do ogólnopolskiej kampanii pod hasłem "Dziecko w sieci". Podstawowym celem kampanii jest zwrócenie uwagi dorosłych i dzieci na zagrożenia związane z obecnością pedofilów w globalnej sieci oraz edukacja w zakresie bezpiecznego korzystania z Internetu.

24 sierpnia w hotelu Chopin odbędzie się konferencja przybliżająca tę problematykę. Mowa będzie o bezpiecznych transakcjach finansowych zawieranych coraz częściej przez Internet (aukcje, bankowość internetowa), przestępstwach dokonywanych w sieci przez hakerów, zagrożeniu ze strony pedofilów, zabezpieczeniu się przed dostępem dzieci do niepożądanych stron. Tematyka będzie bardzo szeroka. W konferencji wezmą udział przedstawiciele: fundacji "Dzieci Niczyje" - inicjatora kampanii; Zespołu CERT Polska powołanego do reagowania na zdarzenia naruszające bezpieczeństwo w sieci oraz Komendy Powiatowej Policji (Wydział Przystępstw Gospodarczych). Do dyskusji na temat bezpiecznego korzystania z Internetu zaproszono dyrektorów szkół, pedagogów i psychologów, nauczycieli informatyki, szefów kawiarenek internetowych i firm świadczących usługi w sieci, oraz właścicieli i dyrektorów kilkudziesięciu firm z terenu miasta.

Drugim etapem kampanii będzie piknik edukacyjny, otwarty dla wszystkich zainteresowanych, który odbędzie się 27 sierpnia na terenie Integracyjnego Ogrodu Zabaw i Sportu przy al. 600 - lecia. Porad dotyczących programów antywirusowych, blokowania niepożądanych stron, bezpiecznych płat-



ności za pośrednictwem Internetu udzielać będą eksperci w tej dziedzinie, reprezentujący m.in. NASK, czyli Naukową i Akademicką Sieć Komputerową. Uruchomiona zostanie kafejka internetowa (w plenerze), każdy zainteresowany będzie mógł porozmawiać o praktycznych sposobach obrony przed przestępstwami internetowymi, które mogą dotknąć niemal każdego z nas. Zapraszamy dzieci i rodziców, gdyż w trakcie pikniku uroczyste otwarcie zostanie kolejną częścią ogródka jordanowskiego wyposażona w kilka nowych urządzeń zabawowych. Zaplanowano oficjalne podziękowania dla sponsorów, konkursy z nagrodami, inne atrakcje. Schronisko dla zwierząt AZOREK prowadzić będzie akcję "Przygamij mnie". Początek zabawy o 13.00.

Kampania "Dziecko w sieci" ma edukować rodziców, nauczycieli, policjantów, dostawców usług internetowych itp. Ważnym jej elementem będzie promocja uruchomionego w tym roku punktu kontaktowego ds. zwalczania nielegalnych treści w Internecie. Od stycznia użytkownicy sieci przekazali do niego ponad 600 informacji. Cztery piąte zgłoszeń dotyczyło ujawnienia treści pornograficznych w Internecie, zwłaszcza stron z dziecięcą pornografią. Ponad 200 zgłoszeń zespół przekazał Komendzie Stołecznej, ponieważ informacje mogły wskazywać na popełnienie przestępstwa.

## ładniej i bezpieczniej

W ubiegłym tygodniu rozpoczęła się wymiana słupków zabezpieczających na dwóch skrzyżowaniach przy ul. Warszawskiej. Prace rozpoczęto od ulic Warszawskiej/ Traugutta, gdzie stare, zdewastowane słupki zastąpiono nowymi. Podobna zmiana czeka skrzyżowanie ul. Warszawskiej z Zeromskiego i 1 Maja.

Roboty wykonuje ekipa remontowa Zakładu Komunikacji Miejskiej na zlecenie Urzędu Miasta. Prace mają zostać zakończone do 15 sierpnia.

Agnieszka Kupryjaniuk z UM pytana, dlaczego miasto inwestuje w ulice, o które nadal toczy się spór w różnych urzędach i sądach, twierdzi, że ważniejsze jest bezpieczeństwo mieszkańców, niż trwające ustalenia kompetencyjne. Dotychczasowe zabezpieczenia były niewystarczające i mocno zdewastowane. Stare słupki, na skutek uderzeń przez pojazdy, zostały powyginane lub w ogóle przewrócone, a łańcuchy pozrywane. Łatwo w ten sposób na jezdni mogły wtargnąć dzieci. Za nowe słupki, na 6 narożników głównych skrzyżowań, miasto zapłaci wraz z robocizną 15 tys. zł.

(SOS)



MARCIN HUGO BADER

## Akcja "Przejrzysta Polska"

zadania, których realizacji podjął się Urząd Miejski w Sochaczewie, część 6 (6)

### Wprowadzenie systemu podnoszenia kwalifikacji pracowników obejmującego szkolenia i samokształcenie

Bez dobrze wykształconych, przeszkolonych, znających obowiązujące przepisy urzędników - nie ma sprawnego samorządu, dlatego każde miasto i gmina biorąca udział w akcji "Przejrzysta Polska" ma obowiązek inwestować w wiedzę osób pracujących w administracji. Sochaczewski UM wypełnił już to zadanie. W UM każdy pracownik posiada kartę zawierającą rejestr wszystkich szkoleń, w których brał udział; istnieje procedura oceny odbytych szkoleń i ich przydatności w dalszej pracy Wydziałów; na bieżąco aktualizuje się listę firm prowadzących zajęcia z różnych dziedzin. Za aktywność na tym polu UM został już dwukrotnie nagrodzony, w 2003 i 2004 roku, prestiżowym "Laurem Edukacji Samorządowej".

### Urząd przygotowuje i rozpropaguje coroczny informator budżetowy dla mieszkańców pt. "Skąd mamy pieniądze i na co je wydajemy"

Celem tego zadania jest umożliwienie mieszkańcom uzyskania informacji o tym, jak zaplanowano budżet na kolejny rok oraz o rozliczeniu budżetu z poprzedniego roku. Prace nad ulotką informacyjną są już na ukończeniu. We wrześniu będzie ją można znaleźć w tygodniku "Ziemia Sochaczewska", domowej skrzynce pocztowej, lub wziąć z tworzonoego w urzędzie Biura Obsługi Klienta. W ulotce zamieszczone będą m.in. informacje o źródłach dochodów miasta; zaciągniętych kredytach; zaplanowanych in-

westycjach; kosztach utrzymania placówek oświatowych i pomocy społecznej; wydatkach na sport, bezpieczeństwo itd. Dane obejmą trzy ostatnie lata. Ulotka podaje te dane w przystępnej formie, łatwej do zrozumienia przez osoby nie znające terminologii finansowej. Wyjaśnia także różnice między dochodami, przychodami, wydatkami i rozchodami budżetu.

### Identyfikacja w urzędzie kluczowych procesów i przygotowanie ich procedur

Wszystkie procesy, które są realizowane w urzędzie, zostały opisane ponad rok temu, gdy UM przygotowywał się do uzyskania certyfikatu ISO 9001-2000. Wydzielono m.in. sześć procesów głównych, najistotniejszych w pracy samorządu, a są to: załatwianie spraw indywidualnych zgłaszanych przez klientów UM, przygotowywanie projektów zarządzeń burmistrza, przygotowywanie projektów uchwał Rady Miejskiej, opracowywanie Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, projektowanie i realizacja budżetu oraz opracowywanie planów zagospodarowania przestrzennego.

### Mierzenie skuteczności projektów i programów realizowanych przez samorząd

Zadanie to w części już zrealizowano dzięki opracowaniu i uchwaleniu kilku strategicznych dla miasta dokumentów - Wieloletniego Planu Inwestycyjnego oraz Strategii Rozwoju Miasta, gdzie określono sposób badania postępu realizacji zadań inwestycyjnych. Docelowo każdy ważny dla samorządu projekt inwestycyjny będzie miał opisane w szczegółach miary osiągnięcia zamierzonego celu.

# POWIATOWY TYGDZIEŃ

## Pięć milionów na mosty

Tyle zdaniem dyrektora Powiatowego Zarządu Dróg, Kazimierza Najdzika potrzeba na modernizację i remonty mostów na terenie powiatu sochaczewskiego. PZD nadzoruje 27 mostów, w tym 21 żelbetonowych, 5 stalowych i jeden tymczasowy. A ponieważ zlikwidowana została przyznawana wcześniej samorządom subwencja drogową, pieniędzy trzeba szukać.

Most, a właściwie dwa mosty przy ul. Młynarskiej (jeden szesnasto- i drugi - dziewięciometrowy), mają atest dopuszczenia do ruchu do końca tego roku, po tym czasie konieczna będzie następna ekspertyza techniczna. A tymczasem, z braku chętnych nie udało się rozstrzygnąć ogłoszonego przez Zarząd Powiatu przetargu na projekt techniczny modernizacji, choć na ten cel przewidziano okrągłą sumę stu tysięcy złotych. Zarząd postanowił przystąpić do kolejnych prze-

widzianych ustawą "Prawo Zamówień Publicznych" procedur mających na celu wyłonienie wykonawcy projektu.

Procedury te wydłużają w czasie realizację inwestycji, bo sam projekt to, według ostrożnych ocen, co najmniej 6-8 miesięcy. Z najnowszych wyliczeń wynika, że aktualny koszt budowy to 1,6 mln zł.

Most w Kozłowie Biskupim remontowany był w 2001 roku, i wykonano na nim więcej prac, niż przewidywała ekspertyza. Położono nową nawierzchnię, wykonano chodniki i poręcze, wzmocniono przęsła. Szkoda, że kierownicy, jak zwykle, nie przestrzegają ograniczeń ani prędkości (20 km/h), ani udźwigu (10 ton). Most ma 70 m długości i 5 szerokości. Nie można ustawić na nim ograniczników szerokości, gdyż uniemożliwiłoby to dojazd dzieci do szkoły. W przyszłym roku trzeba będzie za-

konserwować na nowo stalowe elementy konstrukcyjne, a także wymienić górny i dolny pokład (koszt - ok. 1 mln zł).

Konieczność ustawienia ograniczeń istnieje także na moście w Kozłowie Szlacheckim, jednak przełożono to ze względu na żniwa i umożliwienie przejazdu rolnikom. Będą to także najdroższe prace - ich koszt dyr. Najdzik wyliczenia na prawie 2,5 miliona złotych.

Jeszcze w poprzedniej kadencji Powiatowy Zarząd Dróg ocenił, że na najpilniejsze prace na mostach i drogach powiatowych (a jest ich w powiecie 280 kilometrów) potrzeba będzie 30 milionów złotych. Teraz, rocznie, potrzeba by było na ten cel 7 milionów, a do tego należy doliczyć normalne, coroczne koszty utrzymania całej substancji drogowej.

Andrzej Wach

## Dzieci z chodnika

Przez kilkanaście dni nikt z rodziny nie zainteresował się pięcioletnią dziewczynką znaną na chodniku w Sochaczewie, która dowieziona została w lipcu do Domu Dziecka w Giżycach. Wiele takich i podobnych zdarzeń - przekonywała Zarząd Powiatu dyrektor Domu Krystyna Łapczyńska - świadczy o konieczności nie tylko istnienia, ale dalszego rozwoju tych usług. Także obowiązujące ustawy, w których odchodzi się od opieki instytucjonalnej na rzecz rodzin zastępczych itp., rodzą potrzebę reorganizacji już istniejącego systemu opieki (np. dom dziecka nie może przekroczyć liczby 30 wychowanków).

Dlatego zaproponowała utworzenie na bazie DD placówki wielofunkcyjnej, w formie zespołu placówek opiekuńczo - wychowawczych. Jego zadaniem byłoby zapewnienie całodobowej opieki i wychowania dzieciom, całkowicie lub częściowo pozbawionym opieki rodzicielskiej. W skład takiego zespołu wchodziłaby placówka socjalizacyjna, ośrodek interwencyjno - diagnostyczny, grupa usamodzielnień i hostel.

Placówka socjalizacyjna to dwie grupy mieszkaniowe dzieci, po 15 osób, w wieku od 3 do 17 lat, przyjmowane niezależnie od miejsca zamieszkania na podstawie skierowania Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie.

Ośrodek Interwencyjno - Diagnostyczny przyjmowałby dzieci w sytuacjach wymagających natychmiastowego rozpoczęcia sprawowania opieki, opiekując się nimi do trzech miesięcy - do czasu umieszczenia dziecka w rodzinie zastępczej, adopcyjnej lub podobnej.

Wychowankowie, którzy w wieku 12 - 17 lub ponad 17 lat ręką nadzieję na szybkie przystosowanie do normalnego społecznego i rodzinnego życia, będą mogli brać udział w zajęciach grup usamodzielnień, a pełnoletni, którzy po zakończeniu nauki i uzyskaniu pracy nie mają swojego lokum, za odpłatnością mogliby mieszkać przez dwa lata w hotelu, co byłoby kolejnym etapem przygotowania do dorosłego, samodzielnego życia.

Janusza Ciurę interesowały korzyści wynikające z takiego rozwiązania sprawy opieki nad dziećmi. Jak tłumaczył dyr. PCPR Sylwester Szymański, te wszystkie działania to zadania własne powiatu. Jeżeli zrezygnujemy z ich prowadzenia, zmuszeni będziemy "wynajmować" miejsca w innych tego typu placówkach. A to kosztuje. Nawet do 3 tysięcy miesięcznie za jedno dziecko. Lepiej więc chyba świadczyć usługi innym.

Starosta Józef Gołębiowski polecił przygotowanie dokładnej analizy ekonomicznej. Zabrać Domu Dziecka z Giżyc nikt nie zamierza, ale choć kierunek tych działań jest słuszny, wszystko trzeba teraz zbliansować.

## Zakupy na paragon

Zakupy dokonane przez uczniów otrzymujących stypendia w ramach europejskiego programu wyrównywania szans edukacyjnych mogą być także dokonywane w trakcie wakacji. Jak wynika z informacji Ministra Gospodarki i Pracy z 22 lipca, ponieważ rok szkolny trwa od 1 września do 31 sierpnia, "dopuszcza się sytuację, aby wydatki poniesione przez uczniów na potrzeby edukacyjne w kolejnych miesiącach podlegały refundacji". Zatem do końca sierpnia uczniowie - stypendyści roku 2004/05 mogą robić zakupy szkolne. Za wystarczające pod względem wartości dowodowej uznaje się udokumentowanie zakupu zarówno za pomocą faktury, paragonu lub biletu, co zmienia dotychczasową interpretację. Dowody zakupów należy złożyć w szkole, która będzie dokonywać ich kwalifikacji, a po sporządzeniu listy zbiorczej informować stypendystów o terminie odbioru pieniędzy.

Praktycznie także uczniowie, których dochód na osobę w rodzinie nie przekracza 350 złotych miesięcznie, chcący ubiegać się o stypendium w roku 2005/2006, mogą już dokonywać zakupów. Pieniądze otrzymają jednak dopiero po przyznaniu ich przez komisję stypendialną.

Aktualne przepisy umożliwiają wprowadzenie zaliczkowej formy wypłaty stypendium "w ramach ogólnej kwoty stypendium przyznanej danemu uczniowi. Wielkość transzy powinna odpowiadać miesięcznej wysokości stypendium. Wypłata kolejnej transzy będzie możliwa po rozliczeniu się przez ucznia (faktury, rachunki oraz inne dokumenty potwierdzające poniesienie wydatków) z otrzymanych wcześniej środków. W przypadku nierozliczenia przez ucznia pierwszej i kolejnych transz stypendium wypłata nie będzie kontynuowana, a kwota stypendium przyznawana danemu uczniowi, pomniejszona o wypłaconą transzę, zostanie przyznana kolejnej osobie z listy rezerwowej".

A. W.

## Powiat patroluje kukurydzy

Na wniosek Komitetu Organizacyjnego VII Dni Kukurydzy, które w tym roku odbędą się w dniu 2 października w Skrzewie, starosta Józef Gołębiowski wyraził zgodę na objęcie patronatem tegorocznego święta. W programie uroczystości organizatorzy przewidują m.in. pokazowy zbiór z poletek demonstracyjnych, prezentacje poletek herbicydowych i nawozowych, firm branżowych, sprzętu rolniczego.



## Śmierć na skuterze

W ostatnią niedzielę lipca o godz. 12.45 wydarzył się tragiczny wypadek na drodze. Młody, 25-letni sochaczewianin, jadąc prawdopodobnie na pożywanym skuterze ulicą Łąkową, z niewyjaśnionych przyczyn nie wykonał manewru skrętu w ulicę Młynarską, tylko uderzył w stojącą na skrzyżowaniu kapturkę, ponosząc śmierć na miejscu.

Wiele już razy na łamach "Ziemi Sochaczewskiej" apelowaliśmy o bezpieczne poruszanie się po jezdniach. Pisaliśmy o niepotrzebnej brawurze i nadmiernej prędkości, które często prowadzą do wypadków i dramatów rodzinnych. Nasze apele będziemy powtarzać. Ten dzień bowiem nie zakończył się tylko tym jedynym wypadkiem. Około godz. 21.00 mieszkaniec Brzozówka, mając ponad 3,5 promila alkoholu we krwi, idąc poboczem drogi został potrącony przez kierowcę audi i z obrażeniami ciała przewieziony do szpitala. Niech ten przypadek będzie ostrzeżeniem dla tych pieszych, którzy po spożyciu alkoholu zechcą poruszać się poboczami drogi.

J.W.

# Rozbita rozlewnia w Kozłowie



Działania operacyjne sochaczewskich policjantów przeciwko nielegalnym rozlewniom spirytusu i wódek, przeprowadzone w ostatnich latach w mieście, doprowadziły do wyeliminowania ich z centrum. A jeszcze parę lat temu rozlewnia działała przy ul. Zeromskiego. Jej likwidację pokazywała telewizja WOT. Mniejsza

rozlewnię zamknięto przy ul. Senatorskiej. Działania policjantów i straty jakie ponosił hurtownicy doprowadziły do tego, że zaczęli przenosić się do sąsiednich gmin przyległych do granic naszego miasta. Może dlatego, że w wiejskich komisariatach jest mało policjantów i mają spore tereny do kontrolowania. Pomimo zmiany lokali-

zacji rozlewnie są nadal likwidowane.

Niedawno jedną zamknięto na terenie Młodzieszy, teraz zaś w gminie Nowa Sucha, w Kozłowie Szlacheckim. W obejściu tym policjanci zabezpieczyli około 300 litrów spirytusu niewiadomego pochodzenia w kanistrach i beczkach. Znalezione też plastikowe butelki gotowe do napełnienia, na które nakleja się już tylko etykietę z kolbą kukurydzy oraz napis "Made in USA" i sprzedaje na targowiskach w cenie około 30 zł za litr, jako spirytus z kukurydzy wycofanej z magazynów niemieckich. Taką wersję przedstawia się kupującym. W rzeczywistości nawet sprzedawca nie zna źródła jego pochodzenia.

Zwróciliśmy się do jednego z lekarzy szpitala powiatowego z pytaniem: Czy zdarzają się u nas zatrucia alkoholowe. Otrzymał odpowiedź, że owszem, ale jest ich mniej niż było parę lat temu. Natomiast zgony po spożyciu alkoholu niewiadomego pochodzenia były, są i będą, ale nikt nie prowadzi statystyk z jakiego źródła denat pił alkohol. Policjanci, zamykając kolejną rozlewnię, być może uratowali kogoś od zatrucia, a może i zgonu, bo w zarekwirowanym spirytusie widać pływające dziwne, białe smugi. Ostrzegamy, aby nie kupować takiego spirytusu na targowicy.

J.W.

## Burmistrz Miasta Sochaczewa ogłasza konkurs na stanowisko Inspektora w Wydziale Rozwoju Miasta w Urzędzie Miejskim w Sochaczewie.

### Oczekiwania:

- wykształcenie wyższe, kierunek: inżynieria lądowa lub ogólnobudowlana;
- posiadanie uprawnień budowlanych do projektowania lub kierowania robotami budowlanymi w specjalności drogowej lub konstrukcyjno-budowlanej;
- doświadczenie w samodzielnym planowaniu, przygotowaniu i realizacji zadań inwestycyjnych,
- znajomość zasad technicznego wykonania i odbioru robót drogowych,
- bardzo dobra umiejętność obsługi pakietu Office, Exel /znajomość programów typu CAD oraz umiejętność administrowania baz danych Oracle będzie dodatkowym atutem/
- znajomość języka angielskiego w mowie i piśmie co najmniej w stopniu podstawowym

Kandydaci spełniający powyższe warunki proszeni są o złożenie ofert zawierających c.v. ze zdjęciem, list motywacyjny, dokumenty potwierdzające posiadane wykształcenie i kwalifikacje w terminie **do dnia 16 sierpnia 2005 r.** w Sekretariacie Urzędu Miejskiego w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16, II piętro, pokój nr 43 z dopiskiem Konkurs: IWRM.

Dodatkowych informacji można zasięgnąć w Urzędzie Miejskim u Naczelnika Wydziału Rozwoju Miasta III piętro, pokój nr 64 lub pod nr. telefon: (046) 862-27-30 wew. 327.

**Burmistrz  
Bogumił Czubacki**

ZS-1648

**WIELKA WYPRZEDAŻ**

**29,- WIELKA PRZECENA**

**ŻAKIETY SPÓDNICE SPODNIE BLUZKI SPODENKI TOPY SUKIENKI**

**39,-**

**49,-**

Brandtex Shop Kodan Łowicz, ul. Powstańców 6, 837-34-57.

ZS-1620

## Z KRONIKI POLICYJNEJ



24.07.

O godz. 6.00 w Młodzieszy, w budynku mieszkalnym, znaleziono zwłoki 54-letniego mężczyzny, który powiesił się na przewodzie elektrycznym przymocowanym do kaloryfera.

26.07.

Ok. godz. 1.00 w Mistrzewicach zapalił się budynek mieszkalny. Prowadzone postępowanie wyjaśni przyczyny i okoliczności powstania pożaru.

O godz. 10.30 mieszkaniec ul. Gawłowskiej zgłosił włamanie do garażu. W nocy nieznani sprawcy zerwali deski poszycia garażu, a następnie skradli 3 rowery i elektroniczną wartość o łącznej wartości 3000zł.

Na terenie jednej z posesji w Brzozowie ujawniono nielegalne podłączenie się do prądu. Jak ustalono, 45-letni mężczyzna skradł energię elektryczną o wartości 13 tys. zł.

O godz. 16.55 w miejscowości Sadowo, gm. Hów, policjanci zatrzymali nietrzeźwego rowerzystę. 52-letni mieszkaniec tej miejscowości miał ponad 2 promile alkoholu w wydychanym powietrzu.

28.07.

O godz. 11.35 w Sochaczewie, w pomieszczeniach Przedszkola nr 3, nieznany sprawca dokonał kradzieży torebki jednej z pracownic. W torebce, oprócz dokumentów, znajdował się telefon komórkowy i inne przedmioty o łącznej wartości 230 zł.

O 13:00 w "Sklepie dla Ciebie" przy ul. Chopina w Sochaczewie nieznany sprawca dokonał kradzieży portfela z dokumentami z kieszeni spodni mieszkańca gm. Sochaczew.

30.07.

W godzinach nocnych, w Rybnie przy ul. Wyszogrodzkiej, nieznani sprawcy po oberwaniu kłódki przy drzwiach wejściowych dostali się do wnętrza kiosku Ruch, skąd skradli papierosy, karty telefoniczne do telefonów komórkowych oraz nożyki do golenia. Łączna wartość skradzionych przedmiotów wyniosła 6.000 zł.

O godz. 18.25 w miejscowości Plecewice policjanci z Posterunku Policji w Brochowie zatrzymali do kontroli drogowej samochód osobowy fiat 126 p. Kierujący samochodem, 29-letni mieszkaniec Al-

tanki, znajdował się w stanie nietrzeźwym i miał 3 promile alkoholu w wydychanym powietrzu. Dodatkowo mężczyzna ten nie posiadał uprawnień do kierowania pojazdami.

01.08.

O godz. 10.45 w Kuznocy w barze "Małgosia" nieznany sprawca dokonał kradzieży torebki, w której znajdował się telefon komórkowy. Torebka była własnością mieszkanki Kuznoca.

W godz. 10.00 - 13.00 nad Zalewem Boryszewskim nieznany sprawca skradł z kieszeni spodni mieszkańca Sochaczewa telefon komórkowy "Nokia".

O godz. 16.00 na ul. Staszica policjanci zatrzymali nietrzeźwego rowerzystę, 64-letniego mieszkańca gminy Sochaczew, który miał 2 promile alkoholu w wydychanym powietrzu.

O godz. 16.00 w miejscowości Stare Budy, gm. Młodzieszy, nieznany sprawca skradł, wyciągając z kabury, pistolet gazowy "Mauser". Stratę poniósł mieszkaniec gminy Sochaczew.

02.08.

O godz. 6.40 na ul. Targowej policjanci zatrzymali 48-letniego mieszkańca Sochaczewa, który kierował rowerem będąc w stanie nietrzeźwości (2,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu).

O godz. 22.25 w Młodzieszy policjanci z miejscowego posterunku policji zatrzymali nietrzeźwego rowerzystę, mieszkańca Juliopola, który miał 1 promil alkoholu w wydychanym powietrzu.

03.08.

W godzinach nocnych na ul. Targowej nieznany sprawca wybił boczną szybę w zaparkowanym renault kangoo i ukradł z samochodu kurtkę wartości 150 zł.

O godz. 9.30 na ul. Fabrycznej, spod przychodni zdrowia, skradziono rower górski koloru granatowego na szkodę mieszkanki Sochaczewa.

O godz. 10.25 w miejscowości Paprotnia kierujący samochodem ciężarowym jęcz mieszkaniec gminy Teresin na łuku drogi gruntowej zderzył się czołowo z jadącym z przeciwka ciągnikiem rolniczym. W wyniku zderzenia kierujący ciągnikiem doznał złamania obojczyka i został przewieziony do szpitala.

O godz. 14.45 w miejscowości Żelazowa Wola kierujący samochodem renault nieprawidłowo zabezpieczył przewożony ładunek piachu, w wyniku czego spowodował uszkodzenia szyby w jadącej z tyłu toyocie yaris. Kierujący samochodem renault ukarany został mandatem w kwocie 100 zł.

ZS-1606



# Porozmawiajmy o krwi

**WSPÓLNOTA MIESZKANIOWA  
ŻWIRKI I WIGURY 18,20  
W SOCHACZEWIE OGŁASZA  
PRZETARG NA**

**WYKONANIE  
TERMOMODERNIZACJI  
BUDYNKÓW PRZY  
UL. ŻWIRKI I WIGURY 18 i 20  
W SOCHACZEWIE.**

Dokumentację przetargową w cenie 20,00 zł za szt. można otrzymać w siedzibie Sekcji Wspólnot Mieszkaniowych ZZN w Sochaczewie ul. Lotników 1 pokój nr 3 w godz. 8.30-15.00 po okazaniu dowodu wpłaty na konto: Zespołu Zarządców Nieruchomościami Oddział Nowy Dwór Mazowiecki PKO BP S.A.

Nr 03102010260000160200918979. Osobą uprawnioną do kontaktu z oferentami jest Pan Arkadiusz Paciorkowski tel. (46) 864-36-52 pokój nr 3.

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy spełniają warunki określone w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Ofertę należy złożyć w siedzibie Sekcji Wspólnot Mieszkaniowych w Sochaczewie ul. Lotników 1 pokój nr 3 w terminie do dnia 02.09.2005r. do godz. 10.00.

Zamawiający nie przewiduje zebrania oferentów oraz zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyn.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 02.09.2005r. o godz. 14.00 w siedzibie Sekcji Wspólnot Mieszkaniowych 96-500 Sochaczew ul. Lotników 1.

**Kierownik Sekcji Wspólnot  
Mieszkaniowych Sochaczew  
inż. Arkadiusz Paciorkowski**

ZS-1632

**WSPÓLNOTA MIESZKANIOWA  
ŻWIRKI I WIGURY 16  
W SOCHACZEWIE ZAPRASZA DO  
SKŁADANIA OFERT NA:**

**WYKONANIE REMONTU  
BALKONÓW BUDYNKU PRZY  
UL. ŻWIRKI I WIGURY 16  
W SOCHACZEWIE.**

Dokumentację dotyczącą warunków złożenia oferty w cenie 10,00 zł za szt. można otrzymać w siedzibie Sekcji Wspólnot Mieszkaniowych w Sochaczewie ul. Lotników 1 pokój nr 3 w godz. 7.30 do 15.30 po okazaniu dowodu wpłaty na konto: Zespołu Zarządców Nieruchomości Oddział Nowy Dwór Mazowiecki PKO BP S.A.

Nr 03102010260000160200918979. Osobą uprawnioną do kontaktu z oferentami jest Pan Arkadiusz Paciorkowski tel. (46) 864-36-52 pokój nr 3.

W konkursie mogą wziąć udział wykonawcy, którzy spełniają warunki określone w specyfikacji.

Ofertę należy złożyć w siedzibie Sekcji Wspólnot Mieszkaniowych w Sochaczewie ul. Lotników 1 pokój nr 3 w terminie do dnia 24.08.2005r. do godz. 10.00.

Zamawiający nie przewiduje zebrania oferentów.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 24.08.2005r. w siedzibie Sekcji Wspólnot Mieszkaniowych w Sochaczewie ul. Lotników 1 o godz. 12.00.

ZS-1630

**Spółdzielnia Mieszkaniowa "Victoria"  
w Sochaczewie**

**ogłasza przetarg na wykonanie  
adaptacji poddasza na lokal  
mieszkalny.**

Termin wykonania 30 września 2005r.  
Informacji udziela Zarząd Spółdzielni-  
telefon: 046 865-56-87.

Oferty należy składać w biurze Spółdzielni w terminie do 30 sierpnia 2005r.

Wadium w wysokości 1.000,00 zł należy wpłacić w kasie Spółdzielni.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

**Prezes  
Jan Matusiak**

ZS-1608



Ponad półtora roku temu zlikwidowano punkt krwiodawstwa, który mieścił się w sochaczewskim szpitalu. Decyzję taką podjął dyrektor Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Warszawie. Wtedy jednym z argumentów była reorganizacja służby krwi i dostosowanie jej do wymogów unijnych. Dzisiaj sytuacja wygląda tak, że krew jest pobierana raz w tygodniu, a jej ilość zmniejszyła się o ponad połowę. Tymczasem w mediach, jak zwykle latem, słyszy się rozpaczliwe apele o krew.

W minioną środę przyglądaliśmy się, jak wygląda obecnie sytuacja sochaczewskich krwiodawców i warunki, w jakich pozyskiwany jest najcenniejszy z leków.

**Najpierw  
trzeba znaleźć**

Punkt jest czynny raz w tygodniu, właśnie w środy, rejestracja dawców odbywa się od godz. 10.00 do 12.00. Po godz. 9.00 zjawiamy się z prezesem Rejonowego Oddziału PCK, Henrykiem Łukasiewiczem w budynku dawnej przychodni w Kaszankach. Na drzwiach dotychczasowej siedziby znajdujemy kartkę, że punkt krwiodawstwa tydzień temu został przeniesiony do poradni PCPR, na tyły tego samego budynku przy ul. Ziemowita 10. Odnajdujemy nowe miejsce. Dyrektor Łukasiewicz wskazuje drogę zabłąkanemu krwiodawcy, który ma problem z odnalezieniem nowego miejsca. Znajduje się ono w zaadaptowanej piwnicy, gdzie pomieszczenia dla krwiodawców udostępniło Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie. W jednym pobierana jest krew, w drugim odbywa się rejestracja dawców i badanie lekarskie. Krwiodawcy oczekują w wąskim korytarzyku, gdzie każdorazowo wypełniają kwestionariusz. Podczas naszych odwiedzin nie było tłumów, tydzień wcześniej, kiedy zgłosiło się 28 osób, większość musiała czekać na dworze.

Od 9.00 trwają przygotowania do cotygodniowej akcji pobierania krwi. Dwie pielęgniarki: Bożena Karlicka i Joanna Pytkowska wypakowują torby, w których znajdują się strzykawki, worki na krew, w innych czekolady dla krwiodawców, napoje.

"Teraz i tak mamy dobrze - mówi Bożena Karlicka. - Panie z poradni PCPR są bardzo miłe, oddały nam na stałe jedno po-

mieszczenie, które możemy zamknąć na klucz i zostawić w nim najpotrzebniejsze rzeczy. W poprzednim miejscu musiałbyśmy przenosić każdorazowo niemal wszystko, nawet leżaki, na których sadzamy krwiodawców. Ale przyzwyczailiśmy się do pracy fizycznej" - dodaje.

**Prowizorka  
na leżaku**

W korytarzyku oczekuje już kilku dawców. Pan Adam oddaje krew od 15 lat. W tym miejscu jest pierwszy raz. - "Takie warunki to upokorzenie dla krwiodawców - mówi. - Myślę, że wielu już zrezygnowało.

Kiedy jeżdżiliśmy do punktu w szpitalu, to my wybieraliśmy odpowiadający nam termin i godzinę, bo panie pracowały codziennie. Teraz krwiodawcy muszą się dostosować, a nie wszystkim to pasuje. Poza tym takie warunki pobierania krwi to parodia, przecież to jest wielka prowizorka" - dodaje.

Rzeczywiście, pomieszczenie ma kilkanaście metrów kwadratowych. Jest co prawda czyste i schludne, ale ciasne. Kiedy na dwóch leżakach, przypominających łóżka polowe, usiądą d o r o d n i mężczyźni, z trudem prostują nogi.

W drugim pomieszczeniu, w każdą środę adaptowanym na pokój do rejestracji i jednocześnie gabinet lekarski, Bożena Karlicka rozkłada kartoteki krwiodawców, zeszyty, w których wykonuje zapiski. Tutaj też zaprasza oczekujących krwiodawców na badanie poziomu hemoglobiny. Jeżeli nie jest on niższy niż 12,5 g/l u kobiet, a 13,5 g/l u mężczyzn, rutynowe badanie wykonuje lekarz. Jeśli i ono jest pomyślnie, dawca może oddać krew.

"Wie pani, ja tu przyszedłem, bo słyszałem apele o braku krwi, ale muszę powiedzieć, że jestem zszokowany tymi warunkami - mówi 26-letni Paweł. - Poza tym jest jeszcze sprawa pracodawców, którzy w wielu firmach nie honorują zaświad-

czeń o oddaniu krwi. Kiedyś, każdy kto się zgłosił, dostawał dzień wolny. Dzisiaj robi się to dla własnej satysfakcji. Ja np. idę jeszcze dzisiaj do pracy i nawet nie będę wspominał o wolnym dniu" - twierdzi nasz rozmówca.

Pan Jan oddaje krew od 25 lat, regularnie co 2 miesiące. Ma na swoim koncie 50 litrów tego bezcennego leku. Dzisiaj przyszedł, bo jak twierdzi, jego organizm sam dopomina się wizyty w punkcie. Kiedy mijają dwa miesiące, zaczyna go boleć głowa, ma wrazenie, jakby w jego ciele płynęło za dużo krwi. To jest, jak mówi, jego jedyna dolegliwość, bo generalnie krwiodawcy nie chorują, wierzą, że to zasługa ciągłej regeneracji, jaka zachodzi w organizmie po oddaniu krwi.

Joanna Pytkowska mówi, że jednorazowo można oddać niecałe pół litra krwi. Dawcy tracą wtedy około 4,5 tys. kalorii. Równowartość tego otrzymują w produktach. Obecnie jest to 8 czekolad, słodki rogalik i napój.

Henryk Łukasiewicz wspomina czasy, kiedy jeszcze w starym szpitalu, może w kiepskich warunkach, ale krwiodawcy byli bardziej doceniani. Mogli na miejscu wypić kawę, zjeść gorący posiłek.



JOLANTA SOSNOWSKA

**Po krew  
na sygnale**

Bardziej dosadnie o całej sytuacji wyraża się doktor Stanisław Świdorski, który bada krwiodawców. Mówi, że to, co teraz zrobiono w zakresie służby krwi to jeden wielki bałagan. - "Szpital nie ma żadnych rezerw krwi. Jak zdarzy się wypadek i przywożą nam do szpitala np. osobę z uszkodzoną wątrobą czy śledzioną, to jest tragedia. Ranny czeka na stole operacyjnym na krew, którą trzeba przywieźć z Warszawy z Regionalnego Centrum. Trwa to co najmniej 2 godziny, zanim karetka obróci w obie strony. W tym czasie podajemy choremu płyny, ale to przecież nie to samo. A w szpitalu, w pomieszczeniach po punkcie

krwiodawstwa, sprzedaje się ciuchy. To jakaś paranoja" - dodaje.

Prezes PCK, Henryk Łukasiewicz dziwi się, czemu ma służyć ta reorganizacja, bo na pewno nie poprawia ona sytuacji pacjentów i krwiodawców. Przypomina, że na czerwcowym zjeździe sochaczewskiego oddziału PCK jego uczestnicy bardzo krytycznie oceniali to, co się dzieje. Dlatego też doktor Łukasiewicz myśli o kolejnym wystąpieniu do ministra zdrowia, tyle, że pewnie po wyborach.

Tymczasem, po kilkunastu miesiącach funkcjonowania nowego systemu widać, jak drastycznie spadła ilość pobieranej krwi. Do 2003 r. Sochaczew był liderem, pozyskiwał jej ponad 800 litrów rocznie, obecnie o połowę mniej. Bożena Karlicka z dumą przypomina, że w tych dobrych czasach odnotowywały dwa tysiące "pobrań" w ciągu roku, teraz odwiedza je około 70 krwiodawców miesięcznie. Jak łatwo wyliczyć, to nawet nie połowa dawnego wyniku.

**Zamówić  
i zapłacić**

Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa, odpowiedzialne na naszym terenie za gospodarkę krwią, jakby pozostawało głuche na te sygnały. Spada ilość pozyskiwanej krwi, argument dostosowywania do unijnych wymogów też nijak się ma do warunków, jakie stworzono dawcom. Zarówno oni, jak i środowiska związane z krwiodawstwem nie rozumieją, dlaczego zaprzeczono takie możliwości, jakie istniały w szpitalu, gdzie oprócz odpowiedniego lokalu i sprzętu były jeszcze warunki do podstawowej obróbki krwi. Jej zapas zawsze pozostawał na potrzeby tutejszych pacjentów, nadwyżki natomiast oddawano do wojewódzkiej stacji. Dzisiaj, po każdej akcji zbiórki krwi, trafia ona do Warszawy i tam jest dalej dystrybuowana. Jeśli szpital w Sochaczewie potrzebuje krwi, musi ją zamówić i ... zapłacić. RCKiK twierdzi, że nie płaci się za krew, a za jej obróbkę i sprzęt niezbędny do pobierania i przechowywania preparatów. Mimo to wielu dawców oburza fakt, że krew, którą oddają z pobudek humanitarnych, za darmo, jest potem przedmiotem handlu.

Bożena Karlicka twierdzi, że nowy system nie jest lokalnym pomysłem. Taka polityka w zakresie gospodarki krwią dotyczy całego kraju. Sochaczewskie pielęgniarki, oprócz naszego miasta, obsługują też Zyrardów, Konstancin i Szpital Wolski w Warszawie. Codziennie są gdzie indziej i za każdym razem ich praca wygląda podobnie. Mimo tej prowizorki i wielu słusznych uwag, wygłaszanych przez krwiodawców, apelują do wszystkich, którzy chcieliby oddać krew, aby odwiedzili sochaczewski punkt.

Jolanta Śmielak-Sosnowska

**AirLan**  
INTERNET PROVIDER

**WAKACJE  
TYLKO 5 ZŁ  
ZA INTERNET !!!**

**www.airlan.pl**

BIURO: SOCHACZEW  
UL. GAWŁOWSKA 45 (LUX)  
TEL (046) 863-63-00



# Oj, pali się

Blisko 700 interwencji, z czego około 450 to pożary, 90 rannych i 5 ofiar śmiertelnych - to smutny bilans wynikający z raportu sochaczewskiej Straży Pożarnej za I półrocze tego roku. Statystyka jest nieubłagana. W stosunku do 2004 roku nastąpił ponad 40-procentowy wzrost interwencji straży na terenie powiatu.

## Łatwopalny Sochaczew

Szczególnie gwałtownie wzrosła liczba pożarów. W podobnym okresie ubiegłego roku było ich niecałe 200, w tym- prawie 450. Przyczyniła się do tego długotrwała susza i mała ilość opadów w okresie wiosennym. Tradycyjnie już najczęściej płonęły trawy i nieużytki, ale dużo, bo aż 170 wyjazdów odnotowano też do pożarów różnego typu upraw. Obiekty mieszkalne paliły się prawie tak często jak lasy (ok. 30 razy).

W ilości pożarów przoduje Sochaczew. W pierwszych miesiącach roku odnotowano ich w mieście ponad 220. To połowa wszystkich zdarzeń tego typu na terenie powiatu. Druga w kolejności jest gmina Sochaczew (66) i Teresin (53). Od lat

najrzadziej pali się w gm. Rybno. W tym półroczu zaledwie 8 razy.

Główne przyczyny pożarów to podpalenia. Stanowią one 50 proc. wszystkich tego typu interwencji. W 130 przypadkach nie udało się ustalić przyczyn. 10 proc. pożarów powoduje nieostrożność osób dorosłych, którzy doprowadzają do zaprószenia ognia niedopałkiem papierosa lub zapaloną zapalką. Na szczęście bilans ofiar pożarów nie jest duży. Dotychczas wynosi on dwie ranne osoby.

## Wypadki i szerszenie

Prawdziwą plagą stały się w ostatnich czasach wypadki drogowe. Strażacy najczęściej jako pierwsi pojawiają się na miejscu zdarzenia. Zabezpieczają je do czasu pojawienia się innych służb, udzielają pomocy przedmedycznej, usuwają wyciekające paliwo, wydobywają ofiary uwięzione w pojazdach. Często potrzebne są do tego specjalistyczne urządzenia, bo wypadki są coraz tragiczniejsze w skutkach. W ciągu 6 miesięcy strażacy interweniowali w ponad 70 zdarzeniach na naszych drogach. W ich wyniku 5 osób poniosło śmierć, 86 zostało rannych.

Wypadki drogowe to rodzaj zdarzeń, które od kilku lat stanowią



istotny element pracy strażaków. Podobnie jak walka z niebezpiecznymi owadami. Zwyczajowo już to strażacy wzywani są do usuwania gniazd os i szerszeni. W pierwszym półroczu interwencji takich, w porównaniu z ubiegłymi latami, było dużo mniej, bo 50. Sprawia to zapewne późna zima, która jeszcze wiosną dała o sobie znać.

## Może być lepiej

Straty wywołane pożarami, huraganami i innymi zdarzeniami, w których interweniowali strażacy, oszacowano na ponad 1,5 mln złotych,

natomiast mienie uratowane wg raportu KP PSP to blisko 5 mln zł.

Rzecznik sochaczewskiej straży, st. kpt. Wiesław Gorzki informuje również o prowadzonej działalności kontrolnej. Przypomina, że w wielu obiektach nadal nie są rygorystycznie przestrzegane przepisy ppoż. Do najczęstszych nieprawidłowości należą: brak gaśnic lub ich konserwacji, nieaktualizowane badania instalacji odgromowych, elektrycznych i innych oraz brak szkoleń pracowników w zakresie ppoż. Dużym utrudnieniem dla wozów strażackich jest słaby dojazd do budynków

mieszkalnych na osiedlach lub w ogóle jego brak. Już nie raz zdarzało się, że strażacy nie mogli rozpocząć akcji, bo nie mieli jak dojechać do konkretnych budynków lub klatek schodowych.

Powszechnie uważa się, że pożar to straszny żywioł, że wypadki to wynik rozwoju motoryzacji. Powinniśmy jednak uderzyć się w piersi i powiedzieć sobie, że w wielu wypadkach to nasza, ludzka nieostrożność, brawura i beźmyślność, a nie siły natury, są sprawcami tragedii.

Jolanta Śmielak-Sosnowska

## Co rolnikowi dała Unia?

Pamiętamy kampanię referendalną do UE, gdy rządzący i większość polityków chętnie używali haseł przekonujących, jak to dobrze będzie w Unii: niższe bezrobocie, łatwy dostęp młodzieży do uczelni na zachodzie, otwarty rynek dla naszych produktów przemysłowych, a w szczególności rolnych, dostęp do rynków pracy, system interwencji na rynku rolnym jeszcze lepszy niż dotychczas, ochrona granic w całej UE przed produktami spoza Unii, wysokie dopłaty dla rolników. Kampania referendalna była bardzo długa, głośna i przy tym droga, nieproporcjonalnie do korzyści. Wszyscy byliśmy przekonani o sukcesach polskiego rządu. Wielu Polaków, w tym również i rolników, uwierzyło w propagandę sukcesu, wyrażając w głosowaniu poparcie dla tej idei. Jak dziś może ocenić sytuację największa grupa społeczna o najniższych dochodach, rok po wejściu do Unii Europejskiej?

## Bezrobocie

Na wsi żyje się coraz gorzej. Ukryte bezrobocie nie spadło poniżej jednego miliona osób. Nowelizacja ustawy o Kasie Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego w 2004 roku wręcz zwiększyła bezrobocie o kolejne 70 tys. wśród rolników, których namawiano i nadal się namawia, aby tworzyli nowe miejsca pracy, zakładali mikro firmy, aby starali się o dodatkowe źródła dochodu poza rolnictwem. Rodzi się więc pytanie, dlaczego tak się stało? - Każdy, kto zarejestrował działalność gospodarczą, od razu został ukarany podwójną składką KRUS, a osoby, które przekroczyły w ciągu roku podatek 2500 zł automatycznie zostały przeniesione do ZUS-u, w którym składka wzrosła im

dziesięciokrotnie. To nie koniec kłopotów z nowelizacją tej ustawy. Rolnicy, którzy zostali przeniesieni do ZUS-u, nie mogą skorzystać ze wszystkich programów UE kierowanych do rolników, gdyż w dokumentacji wniosków potrzebne jest zaświadczenie, że rolnik jest płatnikiem w KRUS-ie. Przy ta-

mało osób studiuje za granicą? Nie chce, czy nie może z tego skorzystać? Patrząc na przekrój naszego społeczeństwa, obserwujemy, że mała grupa Polaków staje się coraz bogatsza, natomiast coraz większa i ciągle rosnąca w dużym tempie staje się coraz biedniejsza. Nikt nikomu bezinteresownie nicze-

nich rodziców. Można więc wyciągnąć wniosek, że w zdecydowanej większości nasza młodzież nie może skorzystać z zagranicznych studiów, a w kampanii referendalnej wzbudzone nadmiernie oczekiwania i nadzieje w tej sprawie, które dziś nie mogą być spełnione, pozostaje więc rozczarowanie.

## Otwarty rynek dla naszych produktów przemysłowych, a w szczególności rolnych

Ostatnie protesty producentów owoców miękkich przed Ministerstwem Rolnictwa i Rozwoju Wsi pokazały błędy naszych negocjatorów w Kopenhadze, którzy nie potrafili, lub nie chcieli zadbać o interesy bardzo szerokiej grupy producentów owoców. Nie zawarto tam klauzuli ochronnej na polskie dobre i zdrowe owoce miękkie. Natomiast otworzono granice UE na truskawki i inne owoce oraz soki kiepskiej jakości, ale tańsze z Chin, Maroka i innych państw, a przecież rynek UE miał być chroniony. Protestujący rolnicy prezentowali stoik dżemu truskawkowego zakupionego w sklepie przed ministerstwem, który kosztował 3,50 zł za 350 gram produktu, kiedy truskawka w skupie była po 0,50 zł/kg, a koszt jej rwanina wynosił 0,80 zł. To zestawienie cen można zostawić bez komentarza. Gdzie ta wielka, kochająca się rodzina europejska, gdzie ten wielki solidaryzm państw członkowskich UE? Ten rok dla producentów owoców miękkich to kolejny stracony rok z bardzo przykrymi skutkami finansowymi. Bo wielu rolników z tej grupy ma zaciągnięte kredyty. To rząd ponosi winę za taką politykę. Pomijam tu oczywiście klęski pogodowe, które też rolników nie omijały. (do-kończenie za tydzień)

Tadeusz Szymańczak



kich rozwiązaniach, z grupy ponad 150 tys. rolników, którzy zarejestrowali działalność gospodarczą, prawie połowa tę działalność wyrejestrowała.

## Dostęp młodzieży do uczelni na zachodzie

To następne nieporozumienie i niedomówienie. Znowu rodzi się pytanie, dlaczego tak

go nie daje za darmo, nie ma już prawie filantropii. Nasi studenci na zachodzie muszą ponosić wysokie koszty związane ze studiami (pomoc naukowa i materiały, koszty zakwaterowania i wiele innych), niejednokrotnie przerywają na pewien czas naukę, aby podjąć pracę, pozyskując w ten sposób środki finansowe na dalszą edukację. Nie dotyczy to tych nielicznych, którzy mają zasob-

## Niepubliczna Policealna Szkoła Bodyguardów i Detektywów w Warszawie

### OGŁASZA NABÓR

W okresie nauki i po ukończeniu szkoły gwarantujemy pracę

00-908 Warszawa ul. Kartezjusza 2  
tel. (0-22) 683-82-33, fax. (0-22) 683-82-42  
http: www.sulima.info  
e-mail: sulimasecurity@wp.pl

ZS-1252

## WSPÓLNOTA MIESZKANIOWA AL. 600-LECIA 62 A W SOCHACZEWIE OGŁASZA PRZETARG NA WYKONANIE

### TERMOMODERNIZACJI BUDYNKU PRZY AL. 600-LECIA 62A W SOCHACZEWIE.

Dokumentację przetargową w cenie 20,00 zł za szt. można otrzymać w siedzibie Sekcji Wspólnot Mieszkaniowych ZZN w Sochaczewie ul. Lotników 1 pokój nr 3 w godz. 8.30-15.00 po okazaniu dowodu wpłaty na konto: Zespołu Zaradców Nieruchomości Oddział Nowy Dwór Mazowiecki PKO BP S.A.

Nr 03102010260000160200918979. Osobą uprawnioną do kontaktu z oferentami jest Pan Arkadiusz Paciorkowski tel. (46) 864-36-52 pokój nr 3.

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy spełniają warunki określone w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Ofertę należy złożyć w siedzibie Sekcji Wspólnot Mieszkaniowych w Sochaczewie ul. Lotników 1 pokój nr 3 w terminie do dnia 02.09.2005r. do godz. 10.00.

Zamawiający nie przewiduje zebrania oferentów oraz zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyn.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 02.09.2005r. o godz. 12.00 w siedzibie Sekcji Wspólnot Mieszkaniowych 96-500 Sochaczew ul. Lotników 1.

**Kierownik Sekcji Wspólnot Mieszkaniowych Sochaczew inż. Arkadiusz Paciorkowski**

ZS- 1631





## Wysprzątałi zalew

W ostatnią niedzielę lipca, zgodnie z umową, kilku przedstawicieli koła wędkarskiego z Sochaczewa sprzątało teren nad zalewem boryszewskim, którego są gospodarzami. Kolejny raz przekonali się, z jakim społeczeństwem mają do czynienia.

Niektóre z poustawianych wokół zalewu koszy na śmieci były puste, za to pełno było śmieci i odpadków porzucanych wokół nich. Znalaziono też dziesiątki pustych butelek po różnych napojach alkoholowych, świadczących o tym, że nad wodą nie tylko się wypoczywa, ale i ostro balanguje. W sumie zebrano 12 worków śmieci. A może by tak zarząd koła wystąpił do szkół średnich z inicjatywą,



aby młodzież w pierwszych dniach września w ramach godzin wychowania obywatelskiego przybyła nad zalew i wysprzątała go. Może wtedy niektórzy z nich nauczą się

wyrzucać śmieci do koszy, a nie obok nich czy bezpośrednio do zalewu. Zrobiłoby się wtedy czystiej. Was

## Miłe pożegnanie



Dzień 5 sierpnia był w tym roku ostatnim dniem letnich zajęć w boryszewskim MOK-u. Dzieci przez całe dwa tygodnie miały mnóstwo zajęć i ani chwili na nudę. Odbyły się ciekawe wycieczki. Do Żelazowej Woli, do

ogrodu zoologicznego, stadniny koni, a także do redakcji Życia Warszawy. Dzieciaki "buszowały w słowie", wykonując plecionię metodą ludową, tworzyły rozmaite cuderki z masy solnej pod kierunkiem Barbary Derdy. Pod opieką Jolanty Kawczyńskiej brały udział w warsztatach teatralno-wokalnych. Ewa Chaber prowadziła zajęcia taneczne. Na zajęciach plastycznych dzieciaki czuły się chyba najlepiej czego wynikiem są:

motyle świata, projekt stroju plażowego, kwiaty nie z tej ziemi. Zaś w plenerze w Żelazowej Woli powstała zbiorowa praca przedstawiająca żabę. Zabawie towarzyszyły seanse filmowe.

Niestety, co dobre, szybko się kończy. Spotkanie pożegnalne też wypadło dobrze. Dzieci obejrzały film "W 80 dni dookoła świata". Następnie bawiły się na dyskotekę, podczas której odbyły się liczne zabawy i konkursy.

Organizatorzy lata w mieście pragną serdecznie podziękować władzom miasta za dodatkowe fundusze, firmie Masterfood Polska za słodkości i dyrektorowi Krzysztofowi Sieczkowskiemu za transport.

A już od 8 sierpnia dzieci w wieku od 7 do 12 lat bawią się i wypoczywają w Miejskim Ośrodku Kultury w Chodakowie.

Sebastian Stępień



SEBASTIAN STĘPIEŃ

## Kulturalne wakacje

### Sochaczew

Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą czynne: wtorki, czwartki, soboty, niedziele w godzinach 10.00 - 16.00, środy, piątki 10.00 - 15.00.

- Oprócz ekspozycji stałej, ukazującej ekspozycje: broń, mundury i dokumenty z bitwy we wrześniu 1939 r, a także jej plenerowej części na dziedzińcu, muzeum zaprasza na wystawy czasowe:

- "Świat minerałów i skamieniałości".

- "Pamięć zewnętrzna" - pokaz malarstwa Małgorzaty Bugalskiej, absolwentki ASP w Gdańsku.

- "Wielkiemu Rodakowi Poczta Polska" - wystawa filatelistyczna poświęcona papieżowi Janowi Pawłowi II.

- Szymon Kobylński - rysunki.

- Wystawa Klubu Modelarstwa Redukcyjnego.

Ponadto muzeum zaprasza 11 sierpnia na prelekcję "Kościoły I dwory ziemi sochaczewskiej". Początek prelekcji o godz. 11.00.

Muzeum Kolei Wąskotorowej

Muzeum proponuje sobotnie rekreacyjne wyjazdy zabytkowym pociągiem połączone ze zwiedzaniem muzeum kolei, spacerem po lesie i ogniskiem w Tułowicach. Początek o godz. 9.00, powrót o 14.40. Bilety 20 zł, ulgowe 16 zł, dla dzieci do lat



4 (na kolanach)- 4 zł.

### Skierniewice

W Młodzieżowym Centrum Kultury czynna jest wystawa prac plastycznych Daniela Cybuli. Prezentowane prace to przede wszystkim pejzaże, od których pochodzący ze Skierniewic absolwent Akademii Sztuk Pięknych w Łodzi zaczynał swą twórczość.

Biurowo Wystaw Artystycznych zaprasza na wystawę malarstwa Jana Krusche. Artysta uczestniczył w plenerach organizowanych przez BWA. Na ekspozycji zobaczyć będzie można m.in. piękne kolorystycznie obrazy wielkoformatowe.

Izba Historii Skierniewic zaprasza na wystawę fotografii "Kapliczki i krzyże przydrożne" autorstwa Zygmunta Michalaka.

### Łowicz

W muzeum, oprócz ekspozycji stałej ukazującej folklor ziemni łowickiej, czynna jest wystawa "Nabytki 50 - lecia". Zorganizowano ją z okazji 100 - lecia istnienia placówki.

Również w muzeum trwa pośmiertna wystawa ceramiki Teresy Szałowskiej, artystki, która wiele lat związana była z manufakturą w Nieborowie, tam tworząc ozdobne majoliki.

### Nieborów

W Pałacu Radziwiłłów czynna jest wystawa pamiątek po znanych postaciach, gościach Domu Pracy Twórczej od 50 lat mieszczącego się w pałacu.

Natomiast w znajdującym się w zabytkowym parku Domku Ogrodniczym oglądać możemy pokaz malarstwa Jana Bresińskiego "Sekret Ogrodnika".

### Rawa Mazowiecka

Baszcie Zamku Książąt Mazowieckich zwiedzać można indywidualnie i grupowo w godz. 11.00 - 15.00. Bilet 3 zł, ulgowy 2 zł.



Już najwyższy czas się zdecydować, przypominamy bowiem, że za naszym pośrednictwem Miejski Ośrodek Kultury zaprasza wszystkie ładne panny do udziału w jedenastym już konkursie "Miss Sochaczewa". Patronat medialny, tradycyjnie już objął nad konkursem nasz

tygodnik, w którym prezentować będziemy przez okres wakacji kandydatki na Miss. Dziewczyny zapraszamy na ul. Wąską 17 do siedziby redakcji "Ziemi Sochaczewskiej", lub prosimy o kontakt telefoniczny pod numerem 862-23-55.

## Małgorzata Słomińska

Małgosia ma 17 lat, mieszka w Sochaczewie i uczy się w Technikum Ekonomicznym ZS RCKU. Jednak po maturze nie zamierza pracować przy biurku. Jej energia i potrzeba działania sprawiają, że

marzy o szkole policyjnej w Szczytnie. Mówi, że chciałaby w przyszłości pracować w terenie, może w drogówce. Ruch i sport to jej pasja, realizowana na razie poprzez taniec na dyskotekach. Ale lubi też wieść i lato spędza wśród pól i lasów u babci w Dębsku Starym.

(b)

## Organowo

Przypominamy, że trwa w Skierniewicach V Festiwal Muzyki Organowej i Kameralnej. W ramach tego muzycznego wydarzenia w najbliższą niedzielę, 14 sierpnia o godz. 19.00 w Kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa na osiedlu Widok wystąpią Gedymin Grubba - organy i Paweł Gruba - trąbka. W programie trzeciego festiwalowego koncertu przebiegającego pod hasłem "Chwalcie Go na trąbach..." usłyszymy utwory: Johna Stanleya, Charlesa Marii Widora, Antonio Vivaldiego oraz Tomasso Albinioniego.

Gedymin Grubba urodził się w 1981 r. Jest absolwentem Akademii Muzycznej im. S Mo-

nuski w Gdańsku w klasie organów i w klasie kompozycji. Artysta koncertuje i uczestniczy w kursach mistrzowskich w kraju i za granicą. Od 2003 r. jest prezesem zarządu Fundacji Promocji Sztuki im. Gabriela Faure w Gdańsku. Posiada nagrania radiowe, płytowe i telewizyjne.

Paweł Gruba urodził się w 1973 r. w Kartuzach. Jest absolwentem Akademii Muzycznej im. S. Moniuszki w Gdańsku w klasie trąbki. Koncertuje w kraju i za granicą jako solista, jak też z Kaszubskim Zespołem Pieśni i Tańca "Sierakowice", który to otrzymał szereg nagród na festiwalach ogólnopolskich oraz międzynarodowych.

W imieniu organizatorów zapraszamy do Skierniewic, przypominając, że na wszystkie koncerty wstęp wolny.

pab

## Bach

w Łowiczu

Jak w każdą środę zapraszamy 10 sierpnia o godz. 19.30 do łowickiej Katedry na odbywające się tam koncerty w ramach XVII Międzynarodowego Festiwalu Organowego "J.S. Bach". Tym razem wystąpi Węgier Istvan Ella - organy. W jego wykonaniu usłyszymy utwory Johanna Sebastiana Bacha, Ferencza Liszta i Maxa Regera.

Istvan Ella urodził się w 1947 r. w Veresegyhaz pod Budapesztem. Studiował w budapesztańskiej Akademii Muzycznej im. F. Liszta w klasie organów i dyrygenturę chóralną. Jako organista uzyskał czołowe nagrody na międzynarodowych konkursach. Był dyrektorem artystycznym i solistą orkiestry kameralnej Corelli oraz pełnił funkcję pierwszego dyrygenta orkiestry symfonicznej Szekesfehervar i solisty Narodowej Filharmonii w Budapeszcie.

Przypominamy, że koncerty bachowskie odbywać się będą w każdą środę do końca wakacji. W ramach festiwalu zaprezentują się jeszcze wykonawcy z Włoch i Belgii.

(p)



Lider na rynku szaf z drzwiami suwanymi, producent mebli kuchennych, biurowych, łazienkowych i nietypowych

zapraszamy do naszego nowego salonu

ul. Kochanowskiego 60 (teren GS)

96-500 Sochaczew tel. (046) 862-82-92, 862-82-93

● Bezpłatny pomiar i wycena

● Bezpłatne projekty



ZS-689



# Do Miedniewic znów wiedzie droga

W poniedziałek 1 sierpnia po raz 238 z Sochaczewa wyruszyła pielgrzymka piesza do Miedniewic. Po raz pierwszy pielgrzymi z naszego miasta wyruszyli do tego Sanktuarium Maryjnego w zorganizowanej pieszej grupie w 1767 roku, w roku koronacji cudownego obrazu. Liczba ta jest jednak symboliczna, gdyż były lata, że pielgrzymi nie mogli iść pieszo w zorganizowanej grupie. Zaborcy, najpierw Prusacy, później Rosjanie zabraniali często zorganizowanych pielgrzymek do Miedniewic. Podobnie było z okupantem hitlerowskim w czasie ostatniej wojny. Ale największe trudności czynili Niemcy czy Rosjanie, a Polacy. Byli nimi sochaczewscy komuniści. W latach pięćdziesiątych i sześćdziesiątych XX wieku zakazywali oni organizowania i przemarszu pielgrzymów z Sochaczewa do Miedniewic.

Wiele informacji na ten temat znajduje się w aktach miejscowej bezpieki, a i w kronikach parafialnych możemy przeczytać na ten temat. Miejscowa bezpieka przeniknęła do środowiska związanego z parafią św. Wawrzyńca w celu inwigilacji. Później w latach siedemdziesiątych i osiemdziesiątych, kiedy nie było już formalnych trudności w publicznym przejściu pielgrzymów z Sochaczewa do Miedniewic, informatorzy bezpieki szli wśród pielgrzymów. Notowali, kto w pielgrzymce uczestniczył, nagrywali kazania ze mszy świętych odprawianych w Miedniewicach wieczorem 1

sierpnia i w uroczystość odpustową 2 sierpnia. W grupie szło zazwyczaj trzech, czterech informatorów bezpieki, którymi byli mieszkańcy Sochaczewa, biorący za to pieniądze. Nie uczestniczyli natomiast w pielgrzymkach etatowi funkcjonariusze Służby Bezpieczeństwa.

Tegoroczne uroczystości odpustowe mają specjalny charakter. Odbywają się w 250 rocznicę konsekracji barokowej świątyni na cześć Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny i świętego Józefa Oblubieńca. Z tej okazji centralne uroczystości odbędą się w październiku tego roku. Początki Miedniewic, dzieje obrazu i inne elementy miedniewickiej historii opisywałem w poprzednich latach, dlatego nie będę ich obecnie powtarzał. Warto natomiast z okazji jubileuszu krótko przypomnieć kolejnemu pokoleniu młodzieży sochaczewskiej dzieje miedniewickiej barokowej świątyni. Piszę młodzieży, gdyż wśród stu kilkudziesięciu osób pielgrzymujących pieszo każdego roku do Miedniewic, zazwyczaj większość stanowi młodzież. Kamień węgielny pod stawianą świątynią położył prymas Polski Teodor Potocki w 1737 roku. Z powodu planowanej budowy murowanego kościoła rozebrano wtedy drewnianą kaplicę zbudowaną przez Mikołaja Grudzińskiego w 1676 roku i przetransportowano w tym samym roku do odległego o 8 km od Miedniewic Kurdwanowa, gdzie stoi do dnia dzisiejszego. A uczynić to miał generał wojsk polskich, niejaki W. P. Goszczyński.

Z kolei wcześniej istniejący kościół w Kurdwanowie, pochodzący z lat 1612-1615, został przeniesiony do Puszczy Mariańskiej. Niestety, spłonął tam 2 maja 1993 roku.

W dwa lata po wmurowaniu kamienia węgielnego, w 1739 roku z fundacji rodziny Grudzińskich i Duninów, rozpoczęto budowę murowanego kościoła. Ukończono go w 1748 roku, dzięki wydatnej pomocy księżnej Barbary, wnuczki Mikołaja Grudzińskiego. Wówczas również zaprojektowano i wykonano dziedzińiec przed kościołem otoczony krzawkami. Projekt barokowej świątyni i całego kompleksu kościelnego przygotował prawdopodobnie znany włoski architekt Józef II Fontana (ok. 1670-1741), który z powodu słabego zdrowia zaprosił do współpracy swego rodaka Tomasza II Bellottiego (ok. 1710-1786). Nad całością prac czuwał architekt Andrzej Celner, który zmarł w Miedniewicach. Konsekracji świątyni pod wezwaniem Nawiedzenia Najświętszej Marii Panny i św. Józefa dokonał 28 września 1755 roku arcybiskup gnieźnieński Adam Ignacy Komorowski (1749-1759). Sam akt konsekracji - biskup poświęcał ściany świątyni i namaszczył ołtarz, na którym sprawowano ofiarę eucharystyczną - oznaczał uroczyste poświęcenie gotowej już budowli i przeznaczenie jej do wyłącznego oddawania czci Bogu. Arcybiskup Komorowski wcześniej zwrócił się do Stolicy Apostolskiej również o wyrażenie zgody na korona-



BOGUSŁAW KWIATKOWSKI

cję obrazu. Kościelny hierarcha był od samego początku wielkim czcicielem cudownego obrazu. Gdy w 1752 roku poważnie zachorował i był już nieprzytomny, wówczas prałaci na modlitwie polecieli jego zdrowie Świętej Rodziny w cudownym miedniewickim obrazie. Od razu nastąpiła szybka poprawa i zdrowy już hierarcha, ze swoim dworem, odbył dziękczynną pielgrzymkę do Miedniewic.

O. Benedykt Sokolnicki - gwardian klasztoru w Miedniewicach, za pośrednictwem kolejnego prymasa, Władysława Łubieńskiego (1759-1767), zwrócił się do papieża Klementa XIII o pozwolenie na koronację cudownego obrazu. Papież, przychylił się do prośby, 8 lipca 1764 roku, wysłał odpowiedni dekret, uznając wizerunek Świętej Rodziny za cudowny i tym samym wydając zezwolenie na koronację obra-

zu. Obraz koronował 7 czerwca 1767 roku w uroczystość Zesłania Ducha Świętego, ówczesny biskup warmiński Ignacy Krasicki, a kazanie podczas uroczystości wygłosił biskup kujawski Jędrzej Załuski. Do ufundowania złotych koron wysadzanych brylantami przyczyniły się walcie: księżna Izabela Czartoryska, Aleksandra Ogińska i Krystyna Bielańska. Księżna Barbara z Duninów Sanguszkowa, której dziadkiem był wspomniany Mikołaj Grudziński, także wsparła hojnie organizację tych uroczystości, które trwały dwa dni. Wieś, klasztor i kościół zostały ozdobione wspaniałymi dekoracjami. Oprawę muzyczną liturgii koronacyjnej zapewnił chór i miejscowa kapela. Do uroczystości przygotowywano się przez wiele tygodni. Rzeźbiąca była iluminacja kościoła, dziedzińca i klasztoru, na co zakupiono oliwy do lamp na sumę

143 złotych. Do skomplikowanych pokazów sztucznych ogni, trwających przez dwa wieczory, zatrudniono specjalistów, "którzy w niebo puszczały swoje ognie". Wszystkie koszty pokryła księżna Barbara.

Bogusław Kwiatkowski PS W ubiegłym roku ukazała się książka, przedstawiająca w sposób popularny historię miedniewickiego sanktuarium, nosząca tytuł "Miedniewice. Sanktuarium Matki Bożej Miedniewickiej Pani Mazowsza w Świętorodzinnym Obrazie". Książka, oprócz krótkiego rysu historycznego, zawiera kilkadziesiąt kolorowych ilustracji na papierze wysokiej klasy. Stanowi niewielki, starannie wydany album. Możemy tam znaleźć również informacje praktyczne dotyczące nabożeństw, możliwości dojazdu. Pielgrzymi znajdą tam modlitwę i pieśń do Matki Bożej Miedniewickiej

## Pięć, dziesięć, piętnaście



Jest w Sochaczewie takie miejsce, do którego o każdej porze dnia, zwłaszcza teraz w lato, ciągną dosłownie pielgrzymki dzieci. Ogródek jordanowski, bo o nim mowa, od dawna stał się rajem dla maluchów, ich opiekunów i nie tylko.

I nie ma się co dziwić. W końcu to jedyne miejsce w mieście i okolicy, gdzie dzie-

ci mogą spędzić wolny czas w atrakcyjny i bezpieczny sposób. Od dwóch lat ogródek jest systematycznie udoskonalany, montowane są nowe urządzenia.

"Przychodzę do ogródka z wnuczką, od kiedy tylko skończyła 2 latka. Julce od razu spodobało się to miejsce, do tego stopnia, że gdy tylko mogę, przychodzimy tu dwa



MARTYNA MIKULSKA

raz dziennie. Każdego ranka wnuczka dzwoni do mnie i pyta, kiedy wreszcie pójdziemy na plac zabaw. Dla większości dzieci to obowiązkowy punkt dnia. Gorzej, gdy zapowiada się koniec zabawy. Małe dzieci przeważnie reagują płaczem, starsze się buntują. Po prostu uwielbiają to miejsce." - mówi pani Irena, babcia Julki.

Ogródek jordanowski cieszy się coraz większym uznaniem nie tylko sochaczewian. Jak mówi pani Irena, odwiedzają go też mieszkańcy okolicznych miejscowości, np. Łowicza, którzy przy okazji zakupów przyprawiają tu swoje dzieci. "Kilkakrotnie rozmawiałam z przyjezdnymi i za każdym razem słyszałam pochlebne opinie, większość z nich żałuje, że u nich nie ma takiego miejsca dla dzieci" - dodaje.

Już niedługo mali sochaczewianie będą mieli jeszcze więcej powodów do radości. Jak powiedziała nam naczelnik Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Urzędu Miejskiego, Agnieszka Kupryjaniuk pod koniec sierpnia w ogródku zamontowane zostaną nowe urządzenia: kołobieg -

duża karuzela dla starszych dzieci oraz równoważnia - fala morska. W środkowej części placu nastąpi również wymiana podłoża na piasek. Urząd Miejski wydzierżawił też pod koniec lipca teren po dawnym "Bzyku", gdzie stanąca kawiarnia. Obecnie miasto czeka na projekt firmy dotyczący zagospodarowania tego miejsca.

Jak widać, ogródek jordanowski z miesiąca na miesiąc oferuje nowe i bardzo ciekawe urządzenia, przystosowane do zabawy zarówno 5-cio, 10-cio, a nawet 15- latków. Szkoda, że o porządek, czystość i jego dobry stan dbają nieliczni. Wandale to większa, ale nie jedyna grupa tych, którzy o tym zapominają, ale to już inna historia...

mika

## Agencja Ochrony Mienia

"Certus"

Spółka z o.o.  
96-500 Sochaczew  
ul. Kusocińskiego 5  
tel./fax (046) 862-27-69  
tel. kom. 602-404-197



- \* ubezpieczenia do 3.000.000 zł
- \* Ulga na P.F.R.O.N
- \* Członek Krajowego Związku Pracowników Agencji Ochrony
- \* Monitoring
- \* Ochrona osób, mienia, konwoje, (inkaso)
- \* Projektowanie i montaż profesjonalnych systemów alarmowych i telewizji przemysłowej
- \* Serwis 24 godz.

PROFESJONALIZM BEZPIECZEŃSTWO ZAUFANIE







W sobotę, 13 sierpnia na Estradzie Młodych w Żelazowej Woli wystąpi Aleksander Krukowski. Początek koncertu o godz. 11.00. W niedzielę natomiast usłyszymy: o godz. 11.00 Joannę Szczepaniak-Lamy, o godz. 15.00 legendę polskiej pianistki - Kazimierza Gierzoda. Pianista ten, również w niedzielę, wystąpi w Parku Łazienkowskim w Warszawie (godz. 12.00), o 16.00 zagra tam Maiko Takamura z Japonii.

**ALEKSANDER KRUKOWSKI**, student Akademii Muzycznej im. F. Chopina w Warszawie w klasie prof. Jerzego Romaniuka, wielokrotnie występował publicznie m.in. w siedzibie Warszawskiego Towarzystwa Muzycznego, Akademii Muzycznej, Teatrze Małym w Warszawie, w Żelazowej Woli, Lublinie i innych miastach polskich. Brał udział w Międzynarodowym Festiwalu Pianistycznym w Powsinie. Ma za sobą szereg koncertów w Stanach Zjednoczonych.

**JOANNA SZCZEPANIAK-LAMY**, młoda pianistka polskiego pochodzenia zamieszkała we Francji, jest laureatką wielu konkursów solowych i kameralnych.

Przed przybyciem do Francji studiowała w Akademii Muzycznej w Katowicach pod kierunkiem prof. Andrzeja Jasińskiego, gdzie otrzymała w 1986 dyplom z wyróżnieniem w klasie fortepianu i muzyki kameralnej. W międzyczasie doskonaliła swoje umiejętności na kursach mistrzowskich a także uczestniczyła jako akompaniorka w Międzynarodowym Konkursie Skrzypcowym im. Henryka Wieniawskiego w Poznaniu w 1991.

Obecnie grywa z dużym powodzeniem muzykę solową i kameralną koncertując zarówno we Francji jak i w Polsce. Jest profesorem fortepianu i akompaniorem w konserwatorium w Paryżu.

**KAZIMIERZ GIERZOD** studia pianistyczne odbył pod kierunkiem Margerity Trombini-Kazuro w warszawskiej Akademii Muzycznej im. Fryderyka Chopina, którą ukończył z odznaczeniem w roku 1962. Następnie doskonalił swe umiejętności we Włoszech. Na Festiwalu Młodych Muzyków w Gdańsku, w roku 1964, zdobył I nagrodę. Od tego czasu stale koncertuje w kraju i za granicą. Prowadzi również działalność pedagogiczną w macierzystej uczelni - wykształcił wielu pianistów polskich i zagranicznych. W latach 1975-1987 był dziekanem Wydziału Fortepianu, Klawesynu i Organów. Dwukrotnie - w latach 1987 i 1990 - powierzano mu stanowisko rektora Akademii Muzycznej im. Fryderyka Chopina, a od roku 1999 kieruje II Katedrą Fortepianu w tej uczelni. W roku 2002 został wybrany prezesem Towarzystwa im. Fryderyka Chopina w Warszawie.

## Imieniny

W tym tygodniu swoje święto obchodzić będą:  
**Wtorek - 9 sierpnia**  
**Roman** - niezależny, stały w przekonaniach, subtelny, kulturalny, choć stać go na sarkazm, uszczypliwe uwagi, zwłaszcza w stosunku do słabszych od siebie.  
 Znamiennymi imiennikami są: Roman Kłossowski - aktor, Roman Polański - reżyser, zdobywca Oscara.  
**Środa - 10 sierpnia**  
**Wawrzyniec** - energiczny, pobudliwy, czarujący, odznacza się dużą wyobraźnią.  
**Czwartek - 11 sierpnia**  
**Zuzanna** - osoba wrażliwa, pełna władzy, wybuchowa, religijna.  
**Piątek - 12 sierpnia**  
**Klara** - kobiety noszące to imię posiadają wielkie serce, chętnie służą pomocą, są dyplomatkami, osobami oszczędnymi, ale zbyt gadatliwymi.  
**Sobota - 13 sierpnia**  
**Diana** - błyskotliwa, sprawiedliwa, może dlatego łatwo ją zranić. Słynna imienniczka to Diana Spencer - księżna Walii.  
**Niedziela - 14 sierpnia**  
**Maksymilian** - mężczyzna uczuciowy, niezależny, lubiący zmiany. Życiowy aktor potrafiący docenić wartość pieniądza.  
**Poniedziałek - 15 sierpnia**  
**Maria** - w tym dniu święcimy plony, to dzień potu nad Wisłą. Jaka jest Maria? Otwarta na potrzebujących wsparcia, kieruje się intuicją. Współpraca z nią nie jest łatwa, wiele zależy od jej zmiennego humoru.  
 Maria Callas, Curie-Skłodowska, Konopnicka - to znane imienniczki.  
 Zdrowia, wielu powodów do radości, dni bez chmur życzy

Karolina

# DLACZEGO TSA?



Jak wiadomo, grupa TSA zawita 9 września do Sochaczewa. Mam nadzieję, że będzie to wydarzenie tak wielkie, jakim jest ten legendarny band. Dzisiaj spotykam się z człowiekiem odpowiedzialnym za organizację tego koncertu - **Robertem "Normanem" Sępiem**.

- **Od czego się to zaczęło?**

- Kocham muzykę, jeżdżę na koncerty w całej Polsce. Widzę, jak zorganizowane są w innych miastach. Dlatego pomyślałem, czemu w naszym szarym i nudnym mieście nie zrobić czegoś takiego. Pomyśl się wziął od grupy fanów TSA z Sochaczewa, która postanowiła wprowadzić ten szalony plan w życie i zaprosić zespół TSA do Sochaczewa.

- **Dlaczego TSA?**

- To wciąż dobry rockowy zespół, owiany legendą, mający zawsze wierną grupę fanów. Fantastycznie wypadają na koncertach, grają z miłym dla mojego ucha bluesowym feelingiem. Mimo że nie ma ich w mediach za wiele i nie goszczą na listach przebojów, to wciąż świetny band. W Sochaczewie istnieje dziura kulturalna. Pomijane są zespoły rockowe.

- **Jeżeli ten koncert wypali i przyjdzie dużo ludzi, czy macie pomysły, co dalej?**

- Tak. Chcemy założyć stowarzyszenie promowania muzyki rockowej i nie tylko. Mamy kontakt z młodymi, jeszcze mało znanymi zespołami z całej Polski, ale też chętnie mogłyby u nas zagrać takie giganty jak: Dżem, Kult, Pidżama Porno czy Dezerter. Wszystko zależy od mieszkańców Sochaczewa. Poprzez ich obecność na koncertach chcielibyśmy, aby poczuli się współorganizatorami.

- **Sądysz, że ludzie jeszcze mogą poczuć ten klimat?**

- Wierzę w to, że w prawie 40 tys. mieście znajdują się ludzie, którzy słuchają rocka.

- **Rozumiem, że nie jesteś sam. Kto ci pomaga w organizowaniu tego wydarzenia?**

- Jest wielu ludzi dobrej woli. Chciałbym podziękować Piotrkowi i Kubie z sochaczewskiego fan klubu TSA, Mariuszowi z pubu "Malibu", Zbyszkowi z "77", pani Pędziejewskiej za udostępnienie sali, chłopakom z radia FAMA, Mariuszowi z Bronxu, redakcji Tygodnika "Ziemia Sochaczewska" mojemu przyjacielowi Zenkowi za mnóstwo bezinteresownej pracy włożonej w koncert. Także wielu bezimiennym osobom zaangażowanym w ten projekt, a w szczególności mojej żonie za wyrozumiałość i cierpliwość.

- **Znamy się wiele lat. Powiedz coś o sobie.**

- Jestem sochaczewianinem z urodzenia. Mam 37 lat. Jestem szczęśliwym małżonkiem od szesnastu lat. Owocem tego związku jest córka - Marta. Wykonuję wolny zawód. Lubię słuchać dobrej, mocnej muzyki i tyle. Mam nadzieję, że wszyscy spotkamy się na koncercie TSA.

Wysłuchał:  
NIEROB

## Rozdajemy bilety na TSA!

W tym tygodniu mamy dla państwa dwa bilety na koncert grupy TSA. Żeby zdobyć jeden z nich, wystarczy odpowiedzieć na dwa, dla fana zespołu dziecinnie proste pytania:

1. Kto jest wokalistą TSA?

2. Jak nazywa się ostatnia płyta tego zespołu?

Odpowiedzi wpisane do kuponu prosimy dostarczać do redakcji, do soboty, 6 sierpnia do godz. 12.00.

Wszystkie prawidłowe odpowiedzi wezmą udział w losowaniu biletów.

(b)

**KUPON**

1. Kto jest wokalistą TSA?  
.....

2. Jak nazywa się ostatnia płyta tego zespołu?  
.....

Imię, nazwisko, adres odpowiadającego:  
.....



## BOGUSŁAW KWIATKOWSKI DZIEJE SOCHACZEWA® W OKRESIE PRZYNALEŻNOŚCI DO KSIĘSTWA MAZOWIECKIEGO (1202-1476)

### Terytorium i administracja

Zakończyliśmy przedstawianie dziejów politycznych Sochaczewa. Wielu ustaleń dla tego okresu dokonał prof. Aleksander Świeżawski, historyk zajmujący się w swoich badaniach od ponad czterdziestu lat m.in. dziejami zachodniego Mazowsza. Wydarzenia dziejowe, jakże liczne, odbijały się nie tylko na stosunkach miejskich i życiu mieszkańców Sochaczewa, lecz wciągały ich także niekiedy w orbitę bezpośrednich wypadków. W nowych odcinkach naszych rozważań postanowiliśmy trochę zmienić formułę przedstawiania dziejów. W związku z sugestiami niektórych Czytelników, z którymi rozmawiałem, pragnę bardziej skoncentrować się na procesach historycznych, zjawiskach obyczajowych, niż na omawianiu czy wymienianiu poszczególnych dokumentów dotyczących Sochaczewa, których wystawcami byli książęta mazowieccy, a później królowie polscy. Te ostatnie interesują bardziej zawodowych historyków, niż miłośników lokalnej historii. A swoją odcinkową wersję fragmentu dziejów Sochaczewa autor pragnie adresować do jak najszerszej rzeszy Czytelników, szczególnie młodzieży, a nie tylko do wąskiej grupy znawców tematu. Stąd też będą niezbędne - krótsze lub dłuższe - dygresje, wtrącenia informacji natury ogólnej. W kolejnych odcinkach spróbujemy zapoznać się z problemami natury terytorialno-administracyjnej, poznać aparat urzędniczy, który już w zamierzonej przeszłości w Sochaczewie był rozbudowany. Zatem rozbudowana ponad miarę biurokracja i związane z tym utrudnie-

nia dla przeciętnego człowieka to nie wymysł naszych czasów.

Struktura administracyjna Polski wczesnopiastowskiej była dwustopniowa. Jednostką nadrzędną były prowincje. Wywodziły się one jeszcze z epoki przedpiastowskiej i nawiązywały zapewne do jakichś podmiotów plemiennych. Prowincje dzieliły się na okręgi grodowe nazywane kasztelaniami. Zwierzchników prowincji określano komesami (łac. comes), a kasztelanii kasztelanami (łac. castellanus). Na samym początku należy rozważyć kwestię przynależności Sochaczewa do którejś z tych wielkich prowincji. W grę wchodzi dwie: łęczycka i czerska. Przy rzadkiej sieci grodów kasztelanie obejmowały początkowo rozległe obszary, później dzielono je na mniejsze okręgi dla łatwiejszego zarządu i obrony. Do XIII wieku tereny na południe od Bzury wraz z okolicami Sochaczewa prawdopodobnie podlegały władzy kasztelana czerskiego i wchodziły w skład ziemi czerskiej. Początkowo obszar kasztelanii pokrywał się z terenem z obszarem danej ziemi (łaciński termin "terra"), która w takich wypadkach brała swą nazwę od głównego grodu tej kasztelanii. Później zdarzało się, że ziemia obejmowała kilka grodów kasztelańskich. Świadczy to o tym, że w stosunku do kasztelanii ziemia była jednostką podziału terytorialno-administracyjnego wyższego rzędu. W czasach piastowskich miała także charakter terytorialno-własnościowy. Często bowiem oznaczała to samo, co księstwo lub dzielnica książęca o określonej nazwie historyczno-geograficznej, jeśli swym zasięgiem terytorialnym pokrywała się z obszarem danego księstwa.

(31)

Granice polityczne między Księstwem Mazowieckim a Koroną (Królestwem Polskim) w okolicach Sochaczewa przebiegały na zachód od rzeki Mrogi oraz po rzekach Bzurze i Słudwi. W związku z podziałami politycznymi na Mazowszu powstały wewnętrzne granice polityczne między dzielnicami poszczególnych książąt. Natomiast granice między wschodnim a zachodnim Mazowszem ustalono w latach 13-13-1317, gdy oddzielano księstwo zachodnio-mazowieckie (ziemię rawską i sochaczewską) należące do księcia Siemowita II, od księstwa wschodnio-mazowieckiego należącego do księcia Trojdena I. Granica ta, ponownie przywrócona w 1381 roku po śmierci księcia Siemowita III, istniała aż do ostatecznej inkorporacji Mazowsza do Korony w 1526 roku.

Sochaczew znajdował się cały czas na zachodnim Mazowszu, które również ulegało częstym podziałom. W latach 1381-1425/1426 miasto należało do księcia Siemowita IV. Po śmierci księcia (1425/1426) i jego żony (1434) zachodnia część Mazowsza podzielona została na dzielnice (w historiografii używa się również nazwy księstwo): płocką i rawską. Dzielnice płocką objął Władysław I, natomiast dzielnice rawską, w której znajdował się Sochaczew, Siemowit V. Podział ten utrzymał się do 1442 roku, kiedy po śmierci Siemowita V, jego brat Władysław I, panujący w Płocku, ponownie zjednoczył zachodnie Mazowsze. Po śmierci księcia w 1455 roku jego synowie Siemowit VI i Władysław II nie dokonywali podziału dzielnicy z powodu niepełnoletności. Władzę w ich imieniu sprawowała wdowa, księżna Anna. Tak w skrócie i uproszczeniu przedstawiał się zarys podziałów politycznych na zachodnim Mazowszu w okolicach Sochaczewa.



Zdrowie - to trzeba wiedzieć

# Zdrowe wakacje : okulary przeciwsłoneczne

Większość z nas doskonale zdaje sobie sprawę, jak niebezpieczny może być nadmiar promieni słonecznych dla naszej skóry. Niestety, częste przebywanie na słońcu niekorzystnie wpływa na oczy. Duże ilości promieni UV (ultrafioletowych) nie tylko męczą wzrok, ale mogą go nieodwracalnie uszkodzić. Szczególnie niebezpieczne jest promieniowanie UVA, które przenika aż do soczewki ocznej. Natychmiastowe efekty "przedawkowania słońca" to bóle głowy oraz zapalenie spojówek objawiające się zaczerwienieniem, pieczeniem i łzawieniem oczu. W dłuższej perspektywie może dojść do:

- wczesnych zmian zwyrodnieniowych w plamce żółtej, co w konsekwencji grozi utratą wzroku,
  - powstawania zaćmy - soczewka traci przejrzystość i pacjent widzi zamazany obraz,
  - poparzenia słonecznego rogówki, które mija po kilku dniach, niestety jest bardzo bolesne.
- Dlatego trzeba chronić oczy. Warto zainwestować w dobre okulary, które będą miały oznaczenie CE, tzn. że

chronią niemal w 100 proc. przed promieniami UV. Informacja, że "zatrzymują UV" nie gwarantuje bezpieczeństwa. Przy zakupie okularów powinniśmy otrzymać ulotkę w języku polskim z nazwą producenta, instrukcją dotyczącą sposobu ich czyszczenia i przechowywania oraz określoną w skali od 0 do 4 kategorią soczewek (0 - najjaśniejsze, 4 - najciemniejsze).

## SZKŁA

Szklane okulary przeciwsłoneczne, aby w pełni chroniły przed szkodliwymi promieniami, powinny dokładnie zakrywać oczy.

Wybierając kolor szkielek, nie kierujemy się jedynie modą czy naszymi upodobaniami. Chociaż warstwa zatrzymująca promieniowanie UV jest bezbarwna, to kolor soczewek wpływa na komfort widzenia, np.:

- szkła w odcieniach szarości są najbardziej uniwersalne - dobrze wyostrzają kontrasty i zwiększają ostrość widzenia,
- szkła w odcieniach zieleni polecane są dalekowidzom oraz podczas wakacyjnego wypoczynku,



SLAWOMIR BURZYŃSKI

- szkła brązowe, żółte i pomarańczowe zalecane są krótkowidzom.

Ważna jest także intensywność zabarwienia szkielek, które w mieście nie powinno być większe niż 50 proc., natomiast nad wodą i w górach powinno wynosić co najmniej 70 proc.

Warto wiedzieć, że soczewki szklane są trwalsze i mniej podatne na zarysowania, niestety są cięższe i droższe od plastikowych.

## OKULARY DLA KIEROWCÓW

Szczególne warunki powinny spełniać okulary dla

kierowców. Nie mogą być zbyt ciemne - soczewki oznaczone kategorią 4 (przepuszczające nie więcej niż 8 proc. światła słonecznego) nie nadają się do prowadzenia pojazdu. Najlepsze do jazdy w dzień są szkła brązowe, żółte i pomarańczowe, do jazdy w nocy - bezbarwne z antyrefleksem. Soczewki o intensywnych kolorach: czyste zielone, czerwone i niebieskie absolutnie nie nadają się dla kierowców, ponieważ nie odzwierciedlają dobrze poszczególnych barw (np. sygnalizacji świetlnej), i zmniejszają kontrast, co powoduje wzrost ryzyka wypadku!

## OPRAWKI

Większą swobodę możemy zachować przy wyborze oprawek, jednocześnie pamiętając, że powinny być one przede wszystkim wygodne. Osoby cierpiące na migrenę muszą wystrzegać się zbyt ciasnych oprawek, ponieważ ucisk w okolicach uszu może wywoływać lub zwiększać bóle głowy. Natomiast dla sportowców najlepsze są lekkie okulary o opływowym kształcie, które chronią oczy również z boku.

Przy kupnie okularów przeciwsłonecznych kierujemy się ich jakością, a nie niską ceną. Tanie okulary, zamiast chronić, mogą szkodzić oczom!

Opracowanie: Wydział Zdrowia i Polityki Społecznej Starostwa Powiatowego w Sochaczewie

# Listy

do redakcji

## Szanowna Redakcjo

W nr.31(235) waszej gazety ukazał się artykuł pt. "Łącznika nie ma" podpisany inicjałami J.W. Ponieważ artykuł ten zawierał wiele błędnych informacji, może autor wstydił się podać pełne imię i nazwisko.

Po pierwsze - łącznik spełniał bardzo istotną funkcję, ponieważ stanowił fragment układu komunikacyjno-ewakuacyjnego z halą sportową. Dodatkowo do ewakuacji przewidziano schody zewnętrzne z dwóch stron hali, obecnie znajdujące się w bardzo złym stanie technicznym. Twierdząc że tym sposobem wykluczono halę z organizowania dużych imprez sportowych i kulturalnych.

Po drugie - szanowny Panie J.W, sposobem gospodarczym to może Pan sobie budować na działce i to nie wszystko, natomiast ten obiekt został pobudowany wg projektu spełniającego wszystkie wymagania budowlane odnoszące się do obiektów użyteczności publicznej i realizowany był przez pracowników o wysokich kwalifikacjach. Pan zaś sugeruje bylejąkość wykonania, podważając sens istnienia tego obiektu. Myślę, że dobry stan stropu i ścian osłonowych zaskoczył

nawet wykonawcę rozbiórki, co potwierdza, że wcześniej nie wykonano właściwej ekspertyzy budowlanej. Pracownicy rozbierający obiekt po rozbiciu ścian osłonowych odkuli żelbetowy strop, a następnie przez 2 dni, używając młotów wibracyjnych odsłoniли na środku prety zbrojeniowe i najprawdopodobniej po nacięciu ich, doprowadzili do złamania stropu w części środkowej. Gdzie był inspektor nadzoru, który dopuścił do takiej organizacji robót? Ogrodzenie terenu zaś powstało na drugi dzień po wypadku.

Po trzecie czyniłem próby wstrzymania robót interwenując u P.Burmistrza B.Czubackiego, Z-cy J.Zelichowskiego i w powiatowym Nadzorze Budowlanym, gdyż uważam, że obiekt ten należało remontować ze względu na powiązanie hali sportowej z kompleksem pozostałych obiektów, tj. szatni, kawiarni, części widowiskowej. Niestety nie udało się, niestety nie udało się, niestety nie udało się. Nieszczęście polegało na tym, że łącznik nie miał gospodarza. MOK czy MOSiR?

W związku z tym nikt nie zabiegał o bieżące remonty, doprowadzając do zagrzewania, odpadania tynku. Uważałem, że remont byłby o wiele tańszy niż nakłady na przywrócenie funkcji hali i naprawę naruszonej stabilności ściany budynku, z którym łącznik był związany konstrukcyjnie, nie mówiąc o innych czynnościach i ekspertyzach dopuszczających obiekt do ich używalności.

Z poważaniem  
Marian Rębiejewski,  
były zastępca dyrektora  
do spraw technicznych  
"ChZWC Chemitex"



## HOROSKOP

### Baran 21.III. - 20.IV.

Umiejętności przekonywania zaowocują nowymi i ciekawymi znajomościami. Rozglądajcie się wokół uważnie, a wtedy dostrzeżecie wiele przychylnych wam osób. Intuicja będzie w tym tygodniu wiele podpowiadać, a dalszy ciąg dopisze samo życie i wielka inwencja oraz przedsiębiorczość Baranów zajmujących się inwestycjami. W pracy może być trochę zaskakujących sytuacji, ale należy je wykorzystać.

### Byk 21.IV. - 21.V.

Korzystny okres, by podjąć odpowiednie decyzje dotyczące odwołanych spraw osobistych. Kilka dni obowiązkowo należałoby spędzić w gronie rodzinnym, gdzieś w lesie lub innym zacisznym miejscu. W pracy bez zmian, jestecie w okresie rozleniwienia i wszystko wokół układu się szczęśliwie - można odpocząć i zwolnić tempo. Zdrowie dość dobre. Finansowo mogłoby być lepiej.

### Bliźnięta 22.V. - 21.VI.

Wdzięczne Bliźnięta w tym tygodniu zjedną sobie nowych, sympatycznych przyjaciół. Niestety jesteście trochę naiwni i musicie uważać. Wasza natura jest bardzo bezpośrednia i tym możecie zapracować sobie na wrogów. Czasami tak bywa, ale poradzicie sobie, jeśli będziecie tylko uważnie dobierać słowa. Starajcie się raczej słuchać niż mówić w nowym towarzystwie.

### Rak 22.VI. - 22.VII.

Wszystkie Raki w tym tygodniu powinny odpocząć, aby stawić czoła ewentualnym kłopotom rodzinnym. Jeśli przyjmiecie je takimi, jakimi rzeczywiście są, podłacie im i wszystko załagodzie swoim wrodzonym spokojem. Dobrze wam zrobi spacer z bliską osobą. Nie zawierajcie w tym tygodniu nowych znajomości, mogą na przyszłość okazać się niekorzystne.

### Lew 23.VII. - 22.VIII.

W tym tygodniu liczne spotkania towarzyskie będą się odbywać z waszym udziałem. Mogą one wyzwolić w was nieznaną pokład twórczego myślenia. Znajomi i ci dopiero poznani, będą was chwalić i będziecie w centrum uwagi - co bardzo lubicie. Zróbcie sobie kilka dni przerwy od ambicji i kariery. Po prostu róbcie to, co do was należy. Macie prawo do wychnienia.

### Panna 23.VIII. - 22.IX.

Kontakty osobiste nie będą najlepsze. Nie należy podejmować żadnych definitywnych decyzji męsko-damskich. Będzie to nieciekawość czas i musicie to znieść z podniesionym czołem. Zadbajcie o zdrowie i wygląd - to są rzeczy, które zawsze poprawiają

samopoczucie. Możecie teraz swobodnie wydawać pieniądze na siebie i skutecznie poprawiać sobie nastroje każdego dnia.

### Waga 23.IX. - 23.X.

Wagi w związkach powinny poświęcić więcej czasu partnerom. Wolne natomiast mogą w tym czasie poznać kogoś zupełnie wyjątkowego, nie należy zaprzęcać tej szansy - trzeba pójść na imprezę, przemóc lenistwo i bawić się aż do białego rana. Praca za dwie, a czasem trzy osoby, to model, który tui szefowie lubią najbardziej. Ty nie musisz brać udziału w tej grze.

### Skorpion 24.X. - 22.XI.

W tym tygodniu będziesz nadpobudliwy i będziesz

się kierować emocjami. Uważaj na jezdni i w supermarketach, aby ktoś nie wyciągnął ci portfela z kieszeni czy plecaka. Sprawy miłosne w normie, nie należy tylko popuścić harmonii rodzinnej bezpodstawną zazdrością. Skorpiony, które są w tarapatach miłosnych, powinny w tym czasie wstrzymać się z ostatecznymi decyzjami.

### Strzelec 23.XI. - 21.XII.

W tym tygodniu Strzelec może być kłótlivy i drażliwy, dlatego nie dajcie się sprowokować i wyprowadzić z równowagi. Trzeba ostrożnie oszacować swoje siły i zbyt dużo w tym okresie nie brać na swe barki. Część rzeczy może przerosnąć twoje oczekiwania. Strzelce o temperamencie melancholijnym mogą mieć w tych dniach ten-

dencje do depresji, ale nie należy się tym zbyt przejmować.

### Koziorożec 22.XII. - 20.I.

Dla Koziorożców ten tydzień to czas spokoju i zasłużonego odpoczynku. Poszukajcie bratnich dusz w gronie swych najbliższych, może są to drogie wam Bliźniaki. Będziecie nadrabiać zaległości w materii spotkań towarzyskich. Będzie to tydzień dużego szumu i rozrywek w doborowym towarzystwie. Powodzenia - może być interesująco.

### Wodnik 21.I. - 20.II.

W pewnym sensie to dobry okres, ponieważ twarza rzeczywistość dnia codziennego nie jest w stanie zachwiać twoim samozadowo-

leniem. Nie należy w tym tygodniu myśleć o sprawach wielkich i ogólnościowych, a raczej zwrócić się ku rzeczom małym. Zadbajcie o rodzinę, poświęćcie czas dzieciom. Wolne Wodniki powinny odnowić stare przyjaźnie.

### Ryby 21.II. - 20.III.

Intuicja pozwala Rybom myśleć, iż finanse będą w porządku. Nie należy jednak przeginać i szastać uzbieraną gotówką. Dobrze by było w tym okresie zaprzestać zamartwiania się, co jest bardzo typowe dla Ryb. Postarajcie się spojrzeć zyczliwiej na świat, a zobaczycie wokół siebie miłych i zyczliwych ludzi. W nieoczekiwanym momencie może się zdarzyć coś, co wywoła uśmiech na twarzy.

## KRZYŻÓWKA nr 32

1	2	3	4	5	6	7	8	9
				10				
11							12	
14	15	16					17	18
				20	21	22	23	
24							25	
			29	30	31	32		
33	34	35					36	37
			39					
40							41	
			42					
43							44	

### Poziomo:

1-narzędzie murarza, 6-przeczenie, 10-oklaski, 11-poświęta, 12-błękit, 13- sztuczne wylęganie, 14-okragły kolnierz, 17-szkło imitujące brylanty, 20-cecha którą wyznaje snob, 24-sklep z lekami, 25-tajniki, 26-dawna miara objętości, 27-rodzaj wędliny, 28-są płaskie, oczkowe, nasadowe itp., 29- nadwyżka wagowa, 33-statek płaskodenny, 36-zjazd czarownic, 39-pracuje na poczcie, 40- niegdyś były w żelazkach, 41-nocny ptak, 42-jamka, 43-zapisek, 44-państwo na Zakaukaziu,

### Pionowo:

1-metr sześcienny, 2-stałe stanowiska pracy, 3-firma "komórkowa", 4-dzieło M. Abakanowicz, 5- długowieczne drzewo z Afryki, 6- żonkil, 7-dębiana, 8-zabił go Brutus, 9-gobelin, 15-cięta odpowiedź, 16-bufor, 18-sklejony z kilku warstw papier, 19-niepamięć, 20-duży garnek, 21-botaniczny lub zoologiczny, 22-hiszpańska wyspa na M. Śródziemnym, 23-czułek, 30-zamknięcie prezbiterium, 31-osadzone jest w dulce lub pawęży, 32- jednostka fonetyczna, 33-bańka kolarza, 34-część paleniska, 35-stan gotowości do akcji, 36-termin brydżowy, 37-monety, 38-kuzynka dyni.

Spośród nadesłanych w przeciągu miesiąca prawidłowych rozwiązań jednej z zamieszczonych w tym okresie krzyżówek wylosujemy kartę, której nadawca otrzyma 50 zł. W związku z tym rozwiązania krzyżówek będziemy podawać w pierwszym numerze następnego miesiąca, wraz z nazwiskiem zwycięzcy. Zapraszamy do zabawy i życzymy powodzenia.



# Drobne

## ogłoszenia

### Usługi

● Vertal - żaluzje - verticale antystatyczne - rolety tekstylne, zaciemniające - rolety antywłamaniowe. Producent, montaż, VAT. Tel. 0-602-736-692, 0-602-297-257.

● Autozłom, kasacje pojazdów bez opłat, tel. (0-46) 861-94-66.

● Pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych i samochodowych, tel. 0-504-630-724.

● **WIDEOFILMOWANIE + FOTOREPORTAŻE, ŚLUBY, WESELA, INNE, DVD, VIDEO CD, SVHS, STEREO, TEL. 862-63-38.**

● Gipsy, panele, malowanie, remonty wnętrz, 0-604-056-710, 0-503-141-105.

● Usługi hydrauliczne, nowoczesne instalacje sanitarne w miedzi i plastiku, tel. 863-40-87, 0-601-154-847.

● **Solidnie położę gładź gipsową, glazurę, terakotę, panele oraz wszystko to, co jest związane z płytą gipsową, docieplenie budynków, tel. 863-13-44, 0-600-918-372.**

● **Profesjonalne pranie dywanów, wykładzin, tanio 862-48-01, 502-650-258.**

● Cyklinowanie, zakładanie parkiet, schody, (46) 837-06-43, 0-502-084-053.

● Układanie kostki brukowej, 609-373-612.

● Malowanie, panele, gładź gipsowa, adaptacja strychów, 693-203-740.

### Węgiel-Bud

Węgiel, koks, miat, eko-groszek, piecze c.o. miałowo-groszkowe deski, kantowizna, drewno opałowe i kominkowe żwir, ziemia ogrodowa.

Możliwość zakupu na raty  
**Uwaga Promocja!!!**  
WĘGIEL ORZECH 1tona 400 zł  
Węgiel-Bud, ul. Targowa 24  
przy GS Sochaczew  
**Zapraszamy**  
w dni robocze 7.00-16.00  
soboty 7.00- 13.00

Tel. (046) 862-82-77, 0-601-24-91-16

ZS-1415

● **Gładzie gipsowe, glazura, bezpyłowo, tel. 0-503-504-730.**

● Glazura, terakota, hydraulika, solidnie, 0-602-670-035.

● Dachy kryjemy blachą i papą, tel. 046-855-37-72, 0 604-182-211.

● Prace ogólnobudowlane, remontowe i wykończeniowe, faktury VAT, tel. 505-500-900.

● Piorę i czyszczę u siebie lub na miejscu, dywany, tapicerkę samochodową, wykładziny itp. Profesjonalny sprzęt i chemia, tel. 0-600-683-169.

● Układanie kostki 604-877-630, (046) 862-22-94.

● Kominki wystawa, kamień, marmur, glazura, gipsy, wykończeniówka od A do Z, Sochaczew, Wyszogrodzka 62, tel. 500-098-819.

● Pranie dywanów i tapicerek, 863-57-55, 608-582-751.

● RTV - naprawy, anteny ul. Trojanowska 30, 862-88-22.

● Usługa budowlana od fundamentów po dach, 838-48-27, 0-601-987-028.

● Glazura terakota, gipsy, tapetowanie, remonty, 50-6-803-485.

● Pomniki granitowe w cenie od 3000 tel. 889-640-920.

● Usługi hydrauliczne, tel. 0-692-927-573.

### Nieruchomości

● Sprzedam działkę 5000 m<sup>2</sup> staw + dom blisko lasu. Wiadomość (046) 862-88-32.

● **Do wynajęcia hala, biura magazynu z mieszkaniem tel. 0-509-176-167, 863-55-47 wieczorem.**

● Sprzedam działkę o pow. 0.79 ha dom i budynki gospodarcze, tel. 502-092-483.

● Sprzedam kawalerkę, 27 m<sup>2</sup>, centrum lub zamienię na większe ok. 50 m<sup>2</sup>, tel. 608-656-605.

● Mieszkanie wynajmę, 3 p+k, II piętro, ładne, od zaraz, 0-504-143-096.

● Sprzedam M-4, 63 m<sup>2</sup> na kapitałnym remoncie, tel. 601-384-328.

● Sprzedam 37 m<sup>2</sup> IIIp, ul. Senatorska 2, tel. 862-74-63.

● Do wynajęcia lokal 30 m<sup>2</sup> przy ul. 15 Sierpnia tel. 500-003-662.

● Dom z działką 74 m w centrum Sochaczewa, 502-169-499.

● Sprzedam działkę 1300m ul. Popieła, tel. 0 692-032-650.

● Lokal do wynajęcia w centrum, tel. 502-024-803.

● Sprzedam dom w budowie bez mediów, działka 613 m<sup>2</sup>, oś. Karwowo ul. Rumiankowa, 862-44-61, 508-199-908.

● Lokale do wynajęcia na biuro, gabinet lub inną działalność- atrakcyjne warunki, ul. Żeromskiego 9, tel. 602-315-962.

● Sprzedam dom częściowo wykończony + garaże, ul. Płocka, tel. 602-315-765.

● Sprzedam działkę 900m, 863-39-71.

● Sprzedam M3, ul. Gawłowska, tel. 501-061-633.

● Do wynajęcia lokal 30 m<sup>2</sup> róg Staszica i Warszawskiej łącznie z zakupem towaru, odzież damska, 0 501-545-721.

● Sprzedam działki, cena do uzgodnienia, tel. 0-22 835-45-36.

● Sprzedam działkę przy ul. Okrężnej, 604-127-511.

● Wynajmę mieszkanie 58 m<sup>2</sup>, M-3, I p, ul. Targowa tel. 604-170-168, 862-28-44.

● Pilnie sprzedam dom, 508-264-711.

● Działki budowlane Rozłazłów, 35 zł/m<sup>2</sup> tel. 692-094-424.

● Sprzedam M-4, 862-90-05.

● Sprzedam działkę (1 ha 200 m<sup>2</sup>) z domem z bali - stan surowy zamknięty, Żdźarów 54 tel. 502-390-208.

● Sprzedam mieszkanie 68 m + garaż "Ogrody" 862-25-41.

● Sprzedam M-4, 63 m<sup>2</sup> po kapitalnym remoncie, tel. 601-384-328.

● Sprzedam 37 m<sup>2</sup> IIIp, ul. Senatorska 2, tel. 862-74-63.

● Do wynajęcia lokal 30 m<sup>2</sup> przy ul. 15 Sierpnia tel. 500-003-662.

● Zamienię M-4, 63 m<sup>2</sup> na mniejsze, 0-509-785-675.

● Sprzedam M-3, o powierzchni 50 m<sup>2</sup> w Sochaczewie, tel. 0-606-114-278.

● Sprzedam M-4, 65 m<sup>2</sup> - parter, 862-70-84.

● Zamienię mieszkanie w bloku M-3 45 m<sup>2</sup> na domek jednorodzinny w Sochaczewie lub w okolicach, tel. 605-832-413.

● Sprzedam mieszkanie 33 m<sup>2</sup>, 2 pokoje + kuchnia, III piętro + piwnica przy ul. Senatorskiej 16 tel. 0-606-130-172.

● Pilnie sprzedam dom w Łowiczu, 500-287-713.

● Pawilon handlowy ok. 90 m<sup>2</sup> do wynajęcia 604-482-743.

● Sprzedam rolną działkę 5600 m koło nowego szpitala, tel. 863-50-68.

● Działka budowlana - rekreacyjna w Sochaczewie koło nowego szpitala, obok lasu gawłowskiego, tel. 863-50-68.

● Sprzedam lub zamienię na większe mieszkanie 45 m<sup>2</sup> tel. 600-878-034.

● Sprzedam M2 (28 m<sup>2</sup>) IV p. oś. 15 Sierpnia cena 35 tys., tel. 863-01-39, 507-092-689.

● Wynajmę lokale na biuro i gab. lekarskie, ul. Warszawska 21, tel. 862-24-29, 0-509-176-167.

● Sprzedam M4, 61 m<sup>2</sup>, tel. 508-657-889.

● Posiadam do wynajęcia pomieszczenie 250 m<sup>2</sup>, centrum Sochaczewa, tel. 695-457-538.

● Sprzedam działkę o pow. 1000m<sup>2</sup>, Czerwonka Parcel, tel. 507-113-402.

● Do wynajęcia dom w stanie nowym ekonomiczny w utrzymaniu + garaż, tel. 863-12-16.

● Sprzedam dom 50 m<sup>2</sup> na działce 2800 m<sup>2</sup>, 8 km od Sochaczewa, 0-602-658-561.

● Sprzedam dom piętrowy, osiedle Trojanów, tel. 862-65-81.

● Wynajmę kawalerkę umeblowaną w centrum

Sochaczewa, 503-66-21-74.

● Sprzedam garaż murowany przy ul. Kochanowskiego (koło lasu), 0-601-24-15-27.

● Sprzedam działki budowlane 900 m<sup>2</sup>, Sochaczew ul. Karwowska, tel. (046) 862-11-28, 504-916-360.

● Sprzedam działkę budowlaną uzbrojoną przy ul. Płockiej, tel. 608-212-383.

● Zamienię mieszkania 63 m<sup>2</sup> +32 m<sup>2</sup> własnościowe w Gostyninie na mieszkanie własnościowe lub domek w Sochaczewie, tel. (024) 235-51-78.

● Sprzedam dom piętrowy 250 m<sup>2</sup> + gospodarczy z garażem 60 m<sup>2</sup> na działce 1200 m<sup>2</sup> w centrum Sochaczewa, tel. 862-53-43.

● Mieszkanie do wynajęcia, tel. 0-660-119-635.

● Firma posiada na terenie Sochaczewa, do sprzedaży lub wynajęcia działkę o pow. 4055 m<sup>2</sup> oraz pomieszczenia biurowo - magazynowe o łącznej pow. 2300m<sup>2</sup>. Tel. (46) 862-01-20, kom. 502-076-062.

● Wynajmę kawalerkę 25 m<sup>2</sup> przy alei 600-lecia, tel. 862-31-38 lub 509-797-761.

● Sprzedam dom, 602-116-436.

● Sprzedam działkę budowlaną w m. Czyste, pow. 2400 m<sup>2</sup>, tel. 604-915-992.

● Sprzedam kawalerkę 38,31 m<sup>2</sup> w centrum Sochaczewa, 0-660-661-792, 0-660-661-715.

● Sprzedam działki obok lasu czerwonkowskiego, 509-797-767.

● Do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe z kuchnią o niskim czynszu, I piętro, kompletnie umeblowane, tel. 0-606-745-767, a po godz. 20.00 (046) 862-35-83.

● Solidnemu najemcy wydzierżawię nowy domek 70 m<sup>2</sup>, (wszystkie media) w odległości 8 km od centrum Sochaczewa, tel. 0-606-745-767 lub po 19.00 (046) 862-49-02.

● Sprzedam atrakcyjnie położoną działkę przy skrzyżowaniu obwodnicy

z drogą Lubiejewską o pow. 0,34 ha w trakcie odralniania, tel. 606-745-767, po 20.00 (046) 862-49-02.

● Sprzedam atrakcyjny nowy dom (stan surowy zamknięty) z garażem o pow. 166 m<sup>2</sup> w malowniczej miejscowości blisko Sochaczewa, tel. 0-606-745-767, po 20.00 (046) 862-49-02.

● Sprzedam działkę budowlaną, 1000 m<sup>2</sup>, ul. Mała 042 636-71-27

### Zdrowie

● **JAROSŁAW ZAŁUSKI** - specjalista chorób płuc, specjalista medycyny rodzinnej, specjalista alergologii, pediatra - **TESTY ALERGICZNE I LECZENIE ALERGI, SPIROMETRIA, WIZYTY DOMOWE, USG COLOR DOPPLER - badania jamy brzusznej, tarczycy, stawów, przepływy w naczyniach żylnych i tętniczych. Tel. 0-502-288-637.**

● Centrum Stomatologiczne "Eldent", ul. 15 Sierpnia 1, 862-50-61, pon.-pt. 9-19, sob. 9-12. Pełny zakres usług.

● **OKULIŚCI - PRACOWNICY KLINIK, NOWOCZESNE URZĄDZENIA DIAGNOSTYCZNE. Poradnia leczenia jaskry** (komputerowe badanie pola widzenia, bezdotkowy pomiar ciśnienia wewnątrzgałkowego). Pracownia angiografii fluoresceinowej. **Okulista dziecięcy** (Poradnia leczenia zęza), **APLIKACJA SOCZEWEK KONTAKTOWYCH. ALFA** Sochaczew, al. 600-lecia 45 (poniedziałki, środy, piątki, soboty). Rejestracja wizyt: **863-38-74.**

● **UROLOG 863-38-74.**

● **Kardiolog - Juliusz Głogowski** tel. 863-38-74.

● **Lekarz specjalista dermatolog Ewa Brochoc-ka - Zagadło. Gabinet prywatny Sochaczew, ul. Trojanowska 20, tel. 0-691-513-051.**

● Badania uczniów i studentów do szkół. Badania wstępne okresowe profilaktyczne dla pracowników. Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej "Galen" Sochaczew, ul. Chopina 168, tel. 863-33-73.

● Gabinet Stomatologiczny "CARIMED" Sochaczew, ul. Piłsudskiego 16A, tel. (46) 862-41-21.

● **Ortodoncja** - aparaty stałe i ruchome, leczenie zachowawcze, nowoczesna protetyka, chirurgia, rentgen, pantomogram.

**Twoje ogłoszenie w „Ziemii Sochaczewskiej” przeczyta wiele tysięcy osób w mieście i powiecie!**

„Ziemia Sochaczewska” to najstarsza gazeta na naszym prasowym rynku. Sprzedaje się najlepiej ze wszystkich pism w mieście i okolicy.

**Nie wierzysz? - zapytaj w swoim kiosku**



ZS-1271



● Gabinet Ginekologiczno-Położniczy Sławomir Wronisz, Sochaczew, Żeromskiego 27, II piętro, rejestracja tel. 603-785-322.

ZS-1462

**Motoryzacja**

● Kupię każdy osobowy po 95 r. 0-507-140-012.

ZS-15

● Darmowe złomowanie pojazdów, transport gratis 0-502-534-080.

ZS-1571

● Peugeot 406, 2,0 HDI, 2003 r, automat. Stan bdb, 604-482-743.

ZS-1584

● Sprzedam Simsona Enduro S51 stan b. dobry, rok 1998, tel. 888-717-797.

ZS-1594

● Sprzedam Tico 1997 rok, 94.000 km po przeglądzie, opony zimowe, cena 5.000 zł, tel. 46/86-231-56.

ZS-1596

● Sprzedam Punto ELX rok 1996, 861-21-41.

ZS-1598

● Sprzedam Polonez Caro 1,6, '94r. gaz TANIO, 862-63-20.

ZS-1600

● Sprzedam motocykl MZ ETZ 150, rok 1990, stan b.dobry, 889-863-614.

ZS-1610

● Sprzedam przyczepkę jednoosobową z plandeką, tel. 862-53-43.

ZS-1623

● Sprzedam Fiat Seicento 0,9 1999r., przebieg 85 tys. km, srebrny metalik, faktura zakupu, stan bardzo dobry, cena 7.400,- kontakt: 863-14-99, 0-609-500-104.

ZS-1638

● Honda civic 1.4 16V 1997, serwisowana, I właściciel, cena 18,500 tel. 501-748-601

ZS-1647

**Rolnicze**

● Kupię ciągnik i prasę, tel. 607-809-288.

ZS-1505

**Praca**

● **Biuro Regionalne Oriflame** oferuje możliwości zarobkowe oraz szybką realizację zamówień. **Sochaczew, al. 600-lecia 21 f - I piętro,** tel. (046) 862-14-99, 606-714-079, 602-370-130, wt. piąt. - 10.00-15.00, śr. czw. - 15.00-19.00.

ZS-1516

● Chętnych do samodzielnej pracy poszukuję tel. 0-505-023-233.

ZS-1554

● Zlecę wykonanie tynku zewnętrznego maszynowego tel. 501-354-873.

ZS-1556

● Tłumacz przysięgły języka niemieckiego 0-604-414-498.

ZS-1570

● Szkoła Języków Obcych British School poszukuje lektorów jęz. Obcych oraz metodyków. Tel. 862 38 01, e-mail: sochaczewbs@britishschool.pl, ul. Reymonta 10, Sochaczew.

ZS-1579

● Zatrudnię handlowca, tel. 500-587-570.

ZS-1582

● Zatrudnię fryzjera lub odstąpię gabinet kosmetyczno-fryzjerski, tel. 660-742-106.

ZS-1592

● Zatrudnimy w Błoniu osoby do pakowania artykułów przemysłowych. Umowa-zlecenie, dwie zmiany. Tel. 509-402-389, (0-42) 632-31-51.

ZS-1619

● Zatrudnimy w Młochowie osoby do prac magazynowych z uprawnieniami na wózki widłowe. Umowa-zlecenie, trzy zmiany. Tel. 509-402-389, (042) 632-31-51.

ZS-1627

● Poszukuję niepalącej Pani do pomocy w domu i opieki nad 6-letnim dzieckiem, tel. 0-608-525-841. po 19.00

ZS-1628

● **Restauracja Bon Voyage w Kozuszkach Parcel 52a zatrudni barmankę i pomoc barmanki. CV ze zdjęciem prosimy składać osobiście w godz. 13.00-17.00.**

ZS-1634

**Nauka**

● Korepetycje z matematyki - tematy bieżące, przygotowanie do matury, tel. 862-90-48, 0-604-462-939.

ZS-24

● **Placówka Oświatowa aMBit zaprasza na kursy: komputerowe: podstawowy, Office, Access, inne - językowe: angielski, niemiecki, francuski świadectwa MEN, tel. 862-16-46, 609-056-267.**

ZS-1645 B

**Różne**

● Wypożyczę rusztowania warszawskie, 0-692-391-040.

ZS-1503

● Sprzedam meble włoskie, 862-11-44.

ZS-1511

● Sprzedam meble 692-211-426.

ZS-1566

● Sprzedam w bardzo dobrym stanie narożnik rozkładany, ławo-stół, komodę, stół RTV-barek, kolor brąz, tel. 503-168-110.

ZS-1595

● Sprzedam pudelki morelowe "Toy", tel. 863-01-74 lub 600-973-827.

ZS-1607

● Pieczenie ciast i gotowanie, tel. 861-20-96 po 20.00.

ZS-1617

● Oddam za darmo deski z budowy, 0-694-616-917.

ZS-1618

● Odkupię używany rower dla 7-latka, 862-39-63, 602-38-15-86.

ZS-1633

● Sprzedam wyposażenie ze sklepu odzieżowego, (wieszaki z rurek), 604-915-992.

ZS-1635

● Tanio sprzedam łóżka metalowe z materacami, tel. 0-606-745-767, po 20.00 (046) 862-49-02.

ZS-1644

**PUP w Sochaczewie**  
ul. Kusocińskiego 11, pok. 48, 49, tel. 862-33-93 w.148

Nauczyciel języka angielskiego, nauczyciel języka niemieckiego, nauczyciel języka rosyjskiego, nauczyciel techniki z informatyką, nauczyciel fizyki, nauczyciel informatyki, lekarz medycyny, asystent, starszy asystent Oddziału Ginekologiczno - Położniczego, menedżer restauracji, przedstawiciel handlowy, plastik do produkcji reklam i klejenia folią, pracownik do działu logistyki, kurier z własnym samochodem dostawczym, elaborant, operator urządzeń uzdatniania wody, pracownik ochrony, główna kucharka, pomoc w barze, sprzedawca-kasjer, kucharka, kucharz, szwaczka, piekarsz do przyuczenia, kierowca z prawem jazdy kat. C+E, magazynier, operator wózka widłowego, mechanik samochodowy, spawacz, stolarz, aparatowy pomocniczy, operator wtryskarki-wytlaczarki, operator maszyn, konserwator maszyn, murarzynkarz, ślusarz-spawacz, spawacz argonowy, elektryk, elektronik-automatyk, pracownik ochrony z licencją.

**Oferty pracy w Hiszpanii z podstawową znajomością języka hiszpańskiego**

kierowca ciężarówki, kotłarz konstrukcji ciężkich, monter konstrukcji metalowych, mechanik samochodowy, kierownik budowy, blacharz-kotłarz, spawacz, kucharz, elektryk przemysłowy, mechanik, blacharz samochodowy, pracownik przy hodowli bydła, machanik-elektryk, kelner/kelnerka, pracownik przy hodowli bydła

**Oferty pracy w Niemczech ze znajomością języka niemieckiego, w przypadku recepcjonistów dodatkowo wymagana znajomość języka angielskiego:**

kucharz, pracownik obsługi restauracji, personel hotelowy (obsługa pięter), recepcjonista, ekonomista o specjalności zarządzanie przedsiębiorstw, inżynier produkcji, nauczyciel, pielęgniarki do domów opieki

**Oferty pracy we Francji z podstawową znajomością języka francuskiego ewentualnie angielskiego:**

murarz, glazurnik, cieśla - dekarz, sprzedawczyni

**Oferty pracy w Wielkiej Brytanii ze znajomością języka angielskiego- oferty pracy EURES**

tylnikarz/glazurnik, dentysta, asystent informatyka, technik sprzętu gospodarstwa domowego, kierownik linio- wy, operator maszyn, zawody medyczne, opiekun i starszy opiekun, podwykonawca prac murarskich, krawiec/krawcowa/szwacz, pracownik produkcji, nauczyciel w szkole podstawowej i średniej (sztuka, aktorstwo, geografia, matematyka, muzyka, wychowanie fizyczne, języki obce i inne), opiekun społeczny, opiekun do osób starszych, mechanik, kierowca kat. C+E, kierowca autobusu, kierowca LGV, C, E, specjalista doboru kadr, opiekun domowy, pracownik magazynu, wykwalifikowany konserwator monter, montażysta

mebli, kucharz, pomoc w kuchni, kelner, barman, recepcjonista, pokojówka, asystent menedżera, opiekun domowy, operator maszyn do wytłaczania plastiku, pomoc dentystyczna

**Oferty pracy w Irlandii z podstawową znajomością języka angielskiego - oferty pracy EURES:**

rozbiernacz /wykrawacz, pracownik konwojów, pracownik ochrony, pracownik ochrony mienia i osób, informatyk, operator maszyn, konserwator taboru lotniczego, pracownik działu personalnego, mechanik, pracownik produkcji, analityk kontroli jakości, operator ds. pakowania, operator produkcji, manikiurzystka, pracownicy w branży informatycznej

**Oferty pracy w Islandii z komunikatywną znajomością języka - oferty pracy EURES:**

pracownik konstrukcji betonowych, koordynator do spraw szkoleń, doradca do spraw pracowniczych, starszy specjalista do spraw BHP i ochrony środowiska I i II stopnia

**Oferta pracy w Szwecji ze znajomością języka angielskiego, szwedzkiego lub czeskiego - oferta pracy EURES:**

lekarze różnych specjalności

**Oferta pracy we Włoszech z podstawową znajomością języka włoskiego - oferta pracy EURES**

pielęgniarka ogólna

**Oferta pracy w Norwegii ze znajomością języka angielskiego- oferta pracy EURES:**

spawacz

**PUP w Łowiczu**  
ul. Stanisławskiego 28, tel. 837-04-20, 837-07-76 w.252

Sprzedawca, fizjoterapeuta, sprzedawca do baru, doradca klienta, grafik komputerowy, osoba do montażu bram i automatyki, murarzzztylnkarz, sprzedawca-mechanik, monter okien, kosztorysant, pracownik do działu handlowego, ubojowiec - wykrawacz mięsa, kierowca z prawem jazdy kat. B+C, pomocnik drukowacza, kierowca z prawem jazdy kat. C+E, technik produkcji, handlowiec, sprzedawca, pracownik fizyczny, kasjer - sprzedawca, zastępca kierownika, pracownik ociepleniowy, dekarz budowlany, sztukator budowlany, pracownik budowlany.

**PUP w Płocku**  
ul. Kostrogaj 1, tel.(0-24) 267-46-64

Tokarz - frezer z wykształceniem średnim technicznym o specjalności obróbka skrawaniem, z doświadczeniem na obrabiarkach sterowanych numerycznie typu: wytaczarko - frezerki, tokarki

**Biuro Rachunkowe**

**OMEGA**

Rozliczenia podatkowe firm i osób PIT, VAT, ZUS

**B.Nowicka 0-607-454-969**

Biuro: Gawłowska 45 (LUX) czynne w soboty 9-13



**Oferty Powiatowych Urzędów Pracy**

karuzelowe, wiertarki, z umiejętnością programowania i obsługi systemu sterowania CNC; szwacz z wykształceniem min. zawodowym kierunkowym, osoba po szkole do przyuczenia; fryzjer z wykształceniem zawodowym kierunkowym i min. 2-letnim stażem pracy; kierowca z min. 2-letnim stażem pracy w zawodzie, prawem jazdy kat. ABCD, i uprawnieniami ADR; kierowca w transporcie międzynarodowym z uprawnieniami ADR, z 2-letnim stażem pracy, z prawem jazdy kat. BCE i ze świadectwem kwalifikacji kierowcy; mechanik lakiernik samochodów ciężarowych z wykształceniem min. zawodowym i stażem pracy min. 3 lata; operator koparki z wykształceniem zawodowym budowlanym, z min. 5-letnim stażem pracy i uprawnieniami na koparki; a dla osób niepe-

lnosprawnych: kierowca - emeryt lub rencista, pracownik ochrony z umiarkowanym stopniem niepełnosprawności, pracownik produkcyjny z umiarkowanym stopniem niepełnosprawności, księgowy.

**PUP w Rawie Mazowieckiej**

ul. 1 Maja 1A, tel. 814-40-51, 814-45-18 w.252

Kierowca z prawem jazdy kat. C+E, konsultant telefoniczny, sprzedawca, pracownik ochrony z grupą inwalidzką, nauczyciel języka angielskiego, nauczyciel języka rosyjskiego, nauczyciel sztuki, projektant odzieży, handlowiec, technik produkcji, elektryk, mechanik samochodowy, murarz.

(m)

**Podejmę pracę**

■ Podejmę pracę jako opiekunka do dziecka w wieku od 2,5 roku od września, 0-660-249-860.

■ Młoda, dyspozycyjna, po szkole fryzjerskiej poszukuje pracy w zawodzie lub innej, 695-052-608.

■ Młody, dyspozycyjny, szuka pracy jako pracownik wykończeń wnętrz lub innej, 695-052-612.

■ Rencista poszukuje pracy, posiadam prawo jazdy kat AB-CDiE, 0-509-785-675.

■ 21-latka z doświadczeniem w pracy z dziećmi zaopiekuję się popołudniami i w weekendy dzieckiem od zaraz, posprząta, zaopiekuję się osobą starszą, 0-880-247-601.

**Bezpłatny kupon dla poszukujących pracy**  
Treść  
.....  
.....  
.....  
Imię nazwisko i adres  
.....  
.....

**Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa w Sochaczewie przy ul.M.J.Piłsudskiego 26 posiada do wynajęcia lokale użytkowe:**

**\* przy Al.600-lecia 66B**  
Parter  
- 3 lokale o powierzchni 12,48 m<sup>2</sup> każdy  
- 2 lokale o powierzchni 25,44 m<sup>2</sup> każdy

**I PIĘTRO**  
- 9 lokali o powierzchni 12,48 m<sup>2</sup> każdy

**\* przy ul. 1 Maja 5**  
**I PIĘTRO**  
- zespół pomieszczeń o łącznej powierzchni 88,32 m<sup>2</sup>  
- zespół pomieszczeń o łącznej powierzchni 46,03 m<sup>2</sup>

**\* przy ul.Żeromskiego 39A (łącznik)**  
Parter  
- zespół pomieszczeń o łącznej powierzchni 172,35 m<sup>2</sup>

**oraz obiekty magazynowe przy ul.Trojanowskiej 64**  
- magazyn o powierzchni: 381 m<sup>2</sup>  
- magazyn o powierzchni: 91,20 m<sup>2</sup>

Osoby zainteresowane najmem ww. pomieszczeń prosimy o kontakt ze Spółdzielnią pod nr tel. **862-21-59** lub osobiście w biurze Spółdzielni.

ZS-328



## TENIS

## Dwie piłki od sensacji

Piotr Olechowski w ostatnim czasie wziął udział w trzech turniejach seniorskich. Największy sukces odniósł w Gdańsku, gdzie został zwycięzcą.

## Challenger ATP Poznań

(suma nagród 125 tys. USD)

**I runda kwalifikacji:** Olechowski- Jan Hajek 3-6, 5-7  
Rywal Olechowskiego to dobry zawodnik który zajmuje 480 pozycję na liście ATP.

## Ogólnopolski Turniej Seniorów w Gdańsku

**Turniej główny**  
**I runda:** Piotr Olechowski- Marcin Juściński 6-0, 6-1  
**II runda:** Piotr Olechowski- Marek Pokrywka (2) 2-6, 6-2, 6-4  
**ćwierćfinał:** Piotr Olechowski- Andrzej Grusiecki 6-4, 6-4  
**półfinał:** Piotr Olechowski- Andrzej Kapas- 6-2, 6-3  
**Finał:** Piotr Olechowski- Paweł Dilaj 6-2, 6-2

W turnieju tym Piotrek grał z "dziką kartą". W finałowym meczu pewnie zwyciężył faworyta turnieju, dziesiątego seniora w Polsce- Pawła Dilaja.

## Idea Prokom Open (turniej ATP, suma nagród 425 250 USD)

**I runda kwalifikacji:** Piotr Olechowski- Filip Urban 6-3, 6-7, 4-6.  
Był to bardzo dobry mecz, a trzeci senior Polski był w sporych tarapatach. W drugim secie, w tie-breaku tereśnianin prowadził 5-4 i miał dwa swoje serwisy. Do zwycięstwa brakowało dwóch piłek. Rutyna tym razem wzięła górę nad młodością i wygrał Urban.

## ŁUCZNICTWO

## Brązowy medal łuczniczki

W dniach 29-31.07. na torach łuczniczych w Zakopanem odbyły się Mistrzostwa Polski Juniorów. Drugi zespół województwa mazowieckiego w składzie Krystian Cuper ("Mazowsze" Teresin), Arkadiusz Sijer (L.K.S. Radom) i Krzysztof Tkacz ("Marymont" Warszawa) wywalczył brązowy medal. O wejście do ćwierćfinału pokonali faworytów, pierwszą drużynę Śląska, w której występowało dwóch zawodników kadry Polski, którzy na Pucharze Europy wywalczyli srebrny medal. O wejście do półfinału, ulegli drużynie z województwa wielkopolskiego, a w walce o brązowy medal zwyciężyli z województwem świętokrzyskim. Zespół na torach prowadziła trenerka "Mazowsza" Teresin Katarzyna Klata.

Za przekazaną informację dziękuję panu Ryszardowi Kowalskiemu.

## PIŁKA NOŻNA

## Dwie minimalne porażki

W poprzednim tygodniu, seniorzy sochaczewskiego Orkanu rozegrali dwa kolejne mecze sparingowe. Rywale byli silni, a porażki minimalne. Trener Grzybowski mógł sprawdzić praktycznie wszystkich zawodników, którzy walczą będą o miejsce w podstawowym składzie. W środę Orkan wyjechał do Mszczonowa.

## Mszczonowianka Mszczonów - Orkan Sochaczew 2:1 (1:1)

gol: Różycki (30')

skład: Grefkowicz (P.Radzio) - I.Łukawski, Pawlak (Myczka), Fomalski (Sabalski), Machciński, Opolski, Cieślak, Adamczewski, R.Łukawski (Mamcarz), Paruszewski (Mitręga), Różycki, P.Szatkowski

Gospodarze to solidny zespół, który odgrywał czołową rolę w rozgrywkach MLS-u (grupa południowa) w poprzednim sezonie. Pierwsza

połowa jest wyrównana i kończy się remisem. Po przerwie lekką przewagę mieli goście. Niestety fatalny błąd Ireneusza Łukawskiego w ostatniej minucie gospodarze wykorzystali, strzelając zwycięskiego



Krzysztof Różycki

gola. Po tym spotkaniu trener Andrzej Grzybowski był dośyć zadowolony z postawy swoich zawodników i zwrócił szczególną uwagę na bardzo dobrą postawę Krzysztofa Różyckiego, który "szalał" po boisku, stwarzając sytuacje bramkowe sobie i kolegom.

## Pelikan II Łowicz - Orkan Sochaczew 3:2 (1:1)

gole: Cieślak, P.Szatkowski

skład: P.Radzio (Grefkowicz) - Fomalski, Frank (Opolski), Pawlak, Sabalski (Myczka), Cieślak, Adamczewski, P.Kowalski, Paruszewski (Mitręga), P.Szatkowski, T.Radzio (T.Szatkowski)

Czwartoligowe rezerwy Pelikana zostały wzmocnione kilkoma zawodnikami z pierwszego składu. Orkan natomiast do Łowicza pojechał z wieloma piłkarzami "drugiego rzutu". Gospodarze byli drużyną

bardziej dojrzałą i zastrzeżenie wygrali. Przed wyższą porażką uchronił nasz zespół Paweł Radzio, który wybronił 4 bardzo groźne sytuacje rywali. "Księżki" przewyższali Orkan przede wszystkim pod kątem szybkości. Sprawdzian ten był pożyteczny, gdyż można w nim było sprawdzić wielu zawodników bezpośredniego zaplecza pierwszej drużyny. W środę (10.08, godz.18.00) Orkan rozegra ostatni mecz kontrolny. Na boisku w Skierniewicach nasi piłkarze walczą będą z tamtejszym Widokiem. 13 sierpnia o godzinie 17.00 Orkan rozpoczyna rozgrywki Mazowieckiej Ligi Seniorów. Na "sochaczewską Maracanę" przyjadą futboliści Naprzodu Zielonki. Do drużyny Orkanu zostali zatwierdzeni m.in. Norbert Kowalski (Bzura Chodaków), Piotr Kowalski (Mszczonowianka) oraz Mariusz Mamcarz.

dzeniowy na terenie MOSiR Sochaczew, treningi odbywają się trzy razy w tygodniu, w poniedziałki, środy i piątki w godzinach 10.00- 12.00.

Trener Janusz Piechna, pan Piotr Przybyłowski oraz zawodnicy UKS "Siódemka" Sochaczew pragną podziękować pani senator Jolancie Popiołek, panu Winnickiemu, właścicielowi firmy "Winnicki", za pomoc finansową, zarządowi powiatu sochaczewskiego za dotację finansową, która została wykorzystana w dofinansowaniu obozów sportowych zawodników oraz Urzędowi Miasta.

UKS "Siódemka" Sochaczew prowadzi zapisy do nowej grupy naborowej, (dziewczynki i chłopcy). Informację pod numerem telefonu : 504-227-662, lub(046)862-73-34.

## JUDO

## Agata blisko podium

Zawody Pucharu Świata Judo w kategorii junierek, które odbyły się 6 sierpnia w Iczynie (Czechy), zakończyły się udanym startem reprezentantki Polski, zawodniczki UKS "Siódemka" Sochaczew - Agaty Przybyłowskiej. W imprezie Agata zajęła bardzo dobre 5 miejsce. Pierwszą walkę, wygrała z reprezentantką Francji na punkty, drugą z reprezentantką gospodarzy - przed czasem, po wykonaniu techniki tajotosi ocenionej na ippon, trzecią walkę wygrała z zawodniczką z Włoch, również poprzez ippon, wykonując technikę osotogari. Następną walkę o wejście do ści-

ślego finału, która dawała co najmniej drugie miejsce, Agata Przybyłowska przegrała na punkty przez juko, podobnie jak walkę o trzecie miejsce. Start na takich turniejach jak Puchar Świata w Iczynie oraz wcześniejszy w Cetniewie, w Sankt Petersburgu, czy Lyonie, które odbyły się z udziałem zawodniczki UKS "Siódemka" Sochaczew - to już ogromne wyróżnienie dla zawodnika, a zajęcie punktowanych miejsc V, VII to dowód, że Agata Przybyłowska prezentuje poziom światowy.

Po turnieju w Iczynie Agata Przybyłowska wyjeżdża na zasłużony wypo-

czynek z rodziną. Nasza zawodniczka w pierwszym półroczu przebywała na 6-ciu obozach sportowych, w tym trzech zagranicznych, które trwały po dwa tygodnie.

W czasie wakacji zawodnicy UKS "Siódemka" Sochaczew przebywali na obozach sportowych w miejscowości Bęsia koło Biskupca oraz w Cetniewie. 15 sierpnia grupa najmłodszych judoków wraz z trenerem Marcinem Niemcem wyjedzie na obóz treningowy do miejscowości Żabieniec niedaleko Ostrowca Świętokrzyskiego. Trener Janusz Piechna przez całe wakacje organizuje obóz docho-

w tekście), Waldemar Stefański, Bartłomiej Figut oraz Jan Cebrzyński (weteran imprezy liczący sobie ponad 70 lat). Wszyscy ww. otrzymali dyplomy i pamiątkowe medale.

Już w najbliższy weekend (13-14.08) odbędzie się supermaraton rowerowy (360 km) "Złocista Kopuła". Uczestnicy pojedą trasą Sochaczew - Licheń - Sochaczew.

Informację przekazał pan Jan Cebrzyński.

## MARATONY

## Szlakiem gmin

31 lipca odbył się III Maraton Rowerowy "Szlakiem gmin". Uczestnicy pokonali trasę 130 km, a do mety dotarli: Beata i Mariusz Godziszewscy (Głowno), Zenon Muszyński, Piotr Muszyński (15-latek,

uczestnik supermaratonu "Bramy Jasnej Góry" Elżbieta Filipiak, Fabian Filipiak (organizator imprezy), Piotr i Paweł Kęska, Krzysztof Orzechowski, Wiktor Gajda (fotoreporter, jego zdjęcie publikujemy



## IMPREZY

## Sportowe wakacje

Odbyły się kolejne imprezy wakacyjne zorganizowane przez MOSiR. 3.08 grali koszykarze.

## Bamboocha-Kwiatki 34:8

Dwa dni później odbył się turniej szachowy.

## Wyniki turnieju:

1. Przemysław Cyl - 6,5 pkt
2. Piotr Jażdżyk - 6,5 pkt
3. Leszek Cyl - 4 pkt
4. Marcin Zwierz - 3,5 pkt
5. Klaudia Zwierz - 2,5 pkt
6. Patrycja Stalpińska - 2 pkt
7. Michał Pietraszko - 2 pkt
8. Daria Zwierz - 1 pkt

## PIŁKA NOŻNA

## Eksperymentalna gra

Utrata Pawłowice - Bzura Chodaków 3:7 (2:3)

gole: Radosław Stencel(3), Pacholski(2), J.Stencel, M.Szymański

skład: A.Stencel - Kalinowski, Winnicki, Wiciak, Szczerbik, J.Stencel, Szypszak, M.Szymański, A.Smiełak, Makulski, Radosław Stencel oraz Grzelak (bramkarz), Robert Stencel, E.Szymański i Pacholski

Spotkanie to trener Mirosław Łapczyński potraktował eksperymentalnie. Bzura co 30 minut zmieniała system gry (4-4-2, 4-3-3, 4-5-1) i zdaniem szkoleniowca najlepiej sprawdziło się ustawienie z trzema napastnikami. Chodakowianie byli drużyną zdecydowanie lepszą, a na boisku uwidoczniła się także ich przewaga pod względem kondycyjnym. W najbliższą niedzielę biało-zieloni rozpoczną rozgrywki płockiej klasy okręgowej. Pierwszym przeciwnikiem będzie Orkan Lelice, do którego Bzura wyjedzie po jak najlepszy wynik. Oby to było zwycięstwo. Dwie pozostałe powiatowe drużyny z Iłowa i Rybna także udają się na boiska rywali. Limit będzie walczył w Staroźrebach ze Świtem, a Unia w Płocku z rezerwami Mazowsza. Trzymajmy kciuki za wszystkie nasze drużyny.

## TRIATHLON

## Fabian tuż za podium

6 sierpnia w Górnicy rozegrano Mistrzostwa Polski Weteranów w triathlonie (pływanie- 1,5 km, jazda na rowerze- 40 km, bieg- 10 km). W kategorii ponad 50 lat Fabian Filipiak zajął IV miejsce (2:22.55). W imprezie startowało 113 zawodników (w tym 7 kobiet).

Sędzią głównym był Aleksander Góralczyk.

Wakacje nadal trwają, a w tym tygodniu odbędą się kolejne imprezy.

Wtorek, 9.08. godz. 17.00 turniej warcabwy.

Środa, 10.08. godz. 10.00 turniej szachowy

Zgłoszenia w dniu imprezy u prowadzących zajęcia. Zapraszamy wszystkich chętnych do wzięcia udziału w organizowanych przez MOSiR zajęciach.

Wszystkie imprezy odbywają się na hali sportowej przy ul. Kochanowskiego 5.

## PIŁKA NOŻNA

## Unia 97 zaprasza

Unia 97 Sochaczew zaprasza młodych piłkarzy (rocznik 1995-96) na boisko w Kątach (za salonek meblowym M&M). W sierpniu treningi będą się odbywały we wtorki i piątki o godz. 17.30. Zostań piłkarzem naszego klubu.



## PIŁKA NOŻNA

rocznik 1992

## Na obozie sporo pograli

W dniach 27.07 - 06.08 w Zwardoniu, na obozie treningowym przebywało 21 piłkarzy Orkana rocznika 1992. Pod kierunkiem trenera Dariusza Dziegielewskiego młodzi zawodnicy przygotowywali formę na rundę jesienną. Tradycyjnie sochaczewianie rozegrali sporo spotkań z zespołami słowackimi i polskimi.

Spotkania kontrolne:

SK Cierne (Słowacja) - Orkan Sochaczew 1:4 (0:1)

gole: P.Grefkowicz(2), T.Maciejewski, S.Skowron

Koszarawa Żywiec (rocznik 1991) - Orkan Sochaczew 3:0 (2:0)

Koszarawa Żywiec (rocznik 1991) - Orkan Sochaczew 4:1 (0:1)

gol: K.Sałata

Turniej - Memoriał im. Smatlavu

W imprezie wzięły udział trzy drużyny. Drużyny słowackie wystawiły zespoły z rocznika 1991. Ze starszymi od siebie sochaczewianie nie dali sobie rady i ostatecznie zajęli trzecie miejsce. Zawody rozegrano systemem "każdy z każdym", a mecze trwały 2x25'.

Wyniki turnieju:

TJ Slovan Skalite - Orkan Sochaczew 5:1 (0:1)

gol: N.Rogoziński

SK Crystal Lednické Rovne - Orkan Sochaczew 6:2 (3:1)

gole: M.Skomiał, S.Skowron

SK Crystal - TJ Slovan 4:0 (3:0)

Kolejność turnieju:

1.SK Crystal Lednické Rovne

6 10-2

2.TJ Slovan Skalite 3 5-5

3.Orkan Sochaczew 0 3-11

Oprócz wyżej wymienionych spotkań, orkanowcy rozegrali turniej wewnętrzny w składach 6-cio osobowych. Ale, że nie samą piłką człowiek żyje. W ramach zajęć dodatkowych, młodzi futboliści stanęli przy ping-pongowym stole. W turnieju tenisa stołowego najlepszy był Szymon Skowron, który wyprzedził Marcina Skomiała i Artura Szpletera. Teraz przed drużyną spore wyzwanie - gra w Lidze Mazowieckiej (drugi sezon z rzędu).

## PŁYWANIE

## Jest nas coraz więcej



Wygląda na to, że imprezy sportowo - rekreacyjne organizowane na pływalni "Orka" cieszą się coraz większym powodzeniem i stanowią atrakcyjną formę wakacyjnego wypoczynku dla spo-

rej części młodzieży spędzającej lato w mieście.

Atrakcyjność ta, to nie tylko możliwość bezpłatnego wstępu na basen i korzystanie z wszelkich atrakcji basenowych, ale także aktywne uczestnictwo w kilku pomysłowych konkursach, których

skala trudności jest dostosowana do przeciętnych umiejętności bywalców basenu. Podczas środowego festynu basen odwiedziło ponad 350 osób. Biorąc pod uwagę fakt, że maksymalne obłożenie ba-

seny wynosi 116 osób, a niektórzy spędzili tam nawet 3 do 4 godzin, to były często takie momenty, że aby wejść, należało czekać aż ktoś wyjdzie. Rekordowa frekwencja na festynie miała swoje odzwierciedlenie w rekordowej ilości zawodników startujących w poszczególnych konkurencjach, z tym większym więc uznaniem należy patrzeć na tych, którzy zwyciężyli, a należeli do nich:

Rzuty do celu na wodzie

- Kamil Chrzanowski- 7 pkt

- Magda Brzozowska- 6 pkt

- Patryk Ambroziak- 6 pkt

Najdłuższy ślizg

- Patryk Sobieraj- 16,75m

- Konrad Dominiak- 10,80m

- Marcin Jaśkiewicz- 10,35m

Pływanie na plecach nogami do przodu

- Krzysztof Wolanin

- Karina Sałata

- Konrad Dominiak

"Impreza przebiegała sprawnie i wesoło, głównie dzięki doświadczonej już działaniach stałej grupie osób pomagających, którym w ten sposób chcę podziękować."- powiedział Andrzej Goljan

## PŁYWANIE

## Kolektywne srebro

W dniach 22-24 lipca w Puławach odbyły się Letnie Mistrzostwa Polski w pływaniu 16-latków. Kolejny medal dla Nawy Skierniewice zdobył sochaczewianin - Robert Skibiński, który wraz z kolegami był DRUGI w sztafecie 4x200 m stylem dowolnym. W występie indywidualnym Robert spisał się przyzwoicie jednak medalu nie zdobył.

## Wyniki Roberta Skibińskiego:

II miejsce:

sztafeta 4x200 m stylem dowolnym - 8.17,13 (S.Krawczyk, R.Skibiński, T.Nowak, M.Maćkiewicz)

VII miejsce:

sztafeta 4x100 m stylem dowolnym - 3.51,00 (skład jak wyżej)

XVI miejsce:

100 m stylem dowolnym - 58,32

## RUGBY

## Tworzy się Drużyna

W dniach 1-9.08, w Sztutowie, na obozie treningowym przebywała drużyna seniorów rugby Orkana. 21 zawodników przygotowywało się do sezonu pod kątem kondycyjnym, tech-

nicznym i mentalnym. Trener Zdzisław Szczybelski jest zadowolony z atmosfery w zespole i zaangażowania poszczególnych zawodników w zajęcia treningowe. Nie udało się

tylko rozegrać test-meczu z sopockim Ogniem, które obecnie przeżywa spore problemy organizacyjne. W zamian trener Szczybelski przeprowadził turniej w rugby plażowe. W planach jest rozegranie przed sezonem (po powrocie z obozu) jednego meczu kontrolnego. Niepewny jest także skład, w jakim grać będzie w rundzie jesiennej Orkan. Jak już informowałem do Budowlanych Łódź odszedł Maciej Brażuk. Na kolejnych naszych rugbyistów zarzucane są "sieci". Piotra Pietrzyka nęci stołeczny Folc i siedlecka Pogoń. Ten drugi zespół (ma duże ambicje) chce także pozyskać Wiktora Dobrowolskiego. Czy zawodnicy ci ojadą z Orkana? Już niebawem kończy się "okno transferowe" i wtedy wszystko będzie wiadomo.



Trener Szczybelski atakuje



Czy Piotr Pietrzyk odejdzie?

## PIŁKA NOŻNA

juniorzy rocznik 1987

## Fatalna obrona

Mazovia Rawa Mazowiecka - Orkan Sochaczew 7:1 (3:0)

gol: Plichta

Ten mecz zdecydowanie nie wyszedł obrońcom Orkanu. Ich błędy spowodowały, że nasza drużyna bardzo wyraźnie przegrała. Już po kwadransie gry wynik brzmiał 3:0. Goście nie podawali się i do przerwy stworzyli dwie groźne sytuacje, niestety niewykorzystane. Po przerwie było podobnie. Wyraźnie lepsi gospodarze wykorzystywali gapiostwo naszego zespołu zdobywając kolejne gole. Honorową bramkę dla Orkana, zdobył przy wyniku 4:0 - Paweł Plichta. Szkoleniowiec naszej

drużyny wyróżnił bramkarza Zdzieszynskiego, który mimo wpuszczenia aż tylu goli był najjaśniejszym punktem naszego zespołu. Orkan ustępował gospodarzom także pod kątem szybkości, ale jest to wynik cyklu przygotowawczego (Orkan był w trakcie obozu treningowego). W najbliższą sobotę Orkan rozegra ostatnie spotkanie kontrolne. W Grodzisku Mazowieckim na naszych juniorów czekać będzie drużyna Pogoni. Po tym meczu rozpocznie się runda jesienna Mazowieckiej Ligi Juniorów, do której nasz zespół w tym roku awansował.

## PIŁKA NOŻNA

## Z kim zagrają

Seniorzy Orkana w doskonałym stylu awansowali do Mazowieckiej Ligi Seniorów. W poprzednim sezonie tabela tej ligi wyglądała następująco:

1.Pogoń Grodzisk Maz.

74 106-25

2.Korona Ostrołęka

55 59-23

3.Mazowsze Płock

53 66-24

4.MKS Ciechanów

48 57-37

5.Piast Piastów

46 71-39

6.NTP Wyszaków

46 62-50

7.Naprzód Zielonki

44 62-50

8.RKS Ursus Warszawa

35 51-52

9.Makowianka Maków Maz.

34 34-47

10.Tęcza 34 Płońsk

33 36-58

11.Legionovia II

Legionowo

28 48-76

12.Skra Drobin

26 34-70

13.Mazur Gostynin

24 31-75

14.Wkra Bieżeń

19 37-73

15.Ostrovia Ostrów Maz.

17 21-69

Do IV ligi awansowały dwa pierwsze zespoły. Zastąpią ich spadkowicze: Wisła II Płock, Kasztelan Sierpc i KS Łomianki. Do ligi okręgowej spadło pięć ostatnich drużyn. W ich miejsce awansowały:

ORKAN Sochaczew, Wkra Żuromin, Błękitni Raciąż, Błękitni Gąbin oraz Huragan Wołomin. Jakże są szanse naszego zespołu? Na to pytanie odpowiedź poznamy dopiero wiosną. Cel postawiony przed drużyną jest prosty - w tym sezonie trzeba utrzymać się w MLS-ie.



Mariusz Cieślak

## Ziemia SOCHACZEWSKA

**Wydawca:** Urząd Miejski w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16.  
**Redaguje zespół:** Małgorzata Pałuba (Red. nac.), Sławomir Burzyński (oprac. graf.), Jolanta Śmielak-Sosnowska, Martyna Mikulska, Renata Wódka, Aneta Lewandowska (administracja), Iwona Kupiec (księgowość).  
**Stale współpracują:** Tomasz Ertman, Jakub Grabiec, Jerzy Jankowski, Jan Wasilewski, Sebastian Stepien, Marcin Hugo-Bader, Franciszek Niewiadomski

**Adres Redakcji i Biura Ogłoszeń:** 96-500 Sochaczew, ul. Wąska 17, tel. 862-23-55, fax 862-75-19.  
**Adres do korespondencji:** 96-500 Sochaczew, skr. poczt. 30, e-mail: z\_soch@poczta.onet.pl skład Maciej Wódka  
**Druk:** AIR LINK Sp. z o.o., ul. Nowogrodzka 84/86 02-017 Warszawa  
**Nakład 3200 egz.**

Ogłoszenia przyjmowane są w redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian tytułów, srodtytułów oraz skracania nie zamierzonych tekstów.



## Poniedziałek, 1 sierpnia

■ Zeznający przed komisją śledczą marszałek Sejmu Włodzimierz Cimoszewicz przyznał, że w oświadczeniu majątkowym z 2002 roku popełnił błąd, nie uwzględniając w nim posiadanych akcji PKN Orlen o wartości ok. pół miliona złotych. I nie ma się czego czepiać, o drobnej sumie mógł chłop przecież zapomnieć.

■ Polskie Stowarzyszenie Hodowców Kotów Rasowych zostało wywalone z Międzynarodowej Federacji Felinologicznej, tracąc uprawnienia m.in. do wydawania kocich rodowodów. Sankcja ta nastąpiła w wyniku walk wewnętrznych w naszym Stowarzyszeniu. Działacze darli ze sobą koty o kasę za koty. Teraz już żaden nie miałknie, bo Stowarzyszenie rozwiązano.

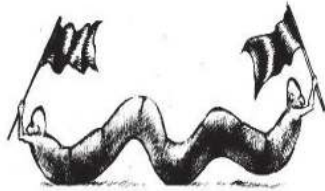
## Wtorek, 2 sierpnia

■ Prasa ujawniła niedawno rządowe założenia "Krajowej Strategii Emerytalnej". Wynika z nich, iż władza bardzo dba o nas, byśmy jak najdłużej cieszyli się aktywnością i pracą, zamiast gnuśnieć na beczynnej emeryturze. Dlatego planuje się zrównać przywilej do pracy kobiet i mężczyzn, by obie te grupy mogły cieszyć się nią

do 67 roku życia. Potem można już, z zalem co prawda, przejść na zasłużoną emeryturę. I pewnie część z nas zdąży.

## Środa, 3 sierpnia

■ W Krakowie grupa chłopców pobiła rówieśnika siekierą, niestety, tak fatalnie, że chłopak przeżył i mógł zeznawać. Policja w pierwszym odruchu wsadziła napastników do paki,



## SERWIS

ale na wysokości stanął sąd, który ich zwolnił, bo przecież nie mu nie zdążyli odrąbać. Żyjemy w końcu w państwie prawa.

■ W tym roku podczas egzaminów na studia dał się zaobserwować istny szturm na wydziały psychologii. Przeważnie o jedno miejsce ubiegało się ponad 20 osób. Skąd taka popularność tego kierunku w naszych zwirowanych czasach, możemy się tylko domyślać.

## Czwartek, 4 sierpnia

■ Prokuratura umorzyła postępowanie w sprawie Bractwa Kurkowego, które strzelało do tarcz z wizerunkiem papieża Jana Pawła II. Podstawą tej decyzji był podobno brak znamion czynu zabronionego. Zaś znamiona czynu kretyńskiego, nie są u nas jeszcze karalne.

■ Niemiecka policja poinformowała, że aresztowano ośmiu Polaków, którzy podejrzani są o kradzież w Bawarii samochodów o wartości 1,5 mln euro i przemycenie ich na Ukrainę. Przecież trzeba pomagać krajom rozwijającym się.

## Piątek, 5 sierpnia

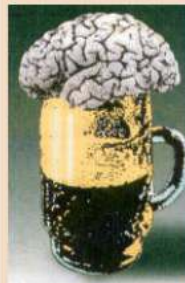
■ Policja zatrzymała pięciu mężczyzn podejrzanych o gwałty na prostytutkach, świadczących swe usługi przy drogach w rejonie Piotrkowa i Tomaszowa. Pewnie dlatego taka kwalifikacja prawna, bo po wszystkim chłopaki nie zapłacili?

■ Federacja Młodych Socjaldemokratów zaapelowała do szefów SLD o odwołanie ze stanowiska wiceminister edukacji, księżnej Anny Radziwiłł. Jest ona bowiem za płatnymi studiami tylko dla zamożnych. Przy okazji zacytowano wcześniejsze zdanie pani wiceminister, że "nie wszyscy muszą się kształcić, cztery klasy wystarczą, bo ktoś paść krowy musi". Tyle,



## Pojazd roku

## Karanie za mryganie



### MAŁE PIWO

ciężarówek tanie materiały budowlane, a przede wszystkim olej napędowy po śmiesznie niskiej cenie 1,20 zł za litr.

W ogóle nastąpiło tam ożywienie gospodarcze, bo ludzie tanio budują, inni mają tańszy transport (ceny ropy), jeszcze inni żywią i poją tych z autostrady. Właściciel sklepu spożywczego mówi, że nie nadążą dowozić piwa, tak szybko idzie. I to cały dzień. No cóż, kierowcy też widocznie jeżdżą na żółtej.

Generalnie możemy tamtejszym pozazdrościć, zwłaszcza, że my swojej szansy przy budowie obwodnicy jakoś nie potrafiliśmy wykorzystać. No, może tu i ówdzie zdarzały się promocje paliwa, czy żywej czerwinkowskiej ziemi, ale powszechnego ożywienia gospodarczego nie dało się uzyskać. Jednak los daje nam teraz kolejną szansę. Otóż właśnie wspomniana autostrada A2 zbliża się do Sochaczewa. I cała sztuka w tym, aby wywalczyć dla niej trasę jak najbliżej nas. Niedawno mówiło się, że zaczepi ona o Bolimów i przecinać będzie szosę Sochaczew - Żyrardów pod Wiskitkami. A nie mogłaby pod Aleksandrowem? To byłoby już na rzut kamieniem i tylko, żeby nie trafić w kierownika budowy, bo nic nie skorzystamy.

Mamy przecież doświadczenie w walce ulicznych i żyjących jeszcze kombatanów, którzy poprowadziliby zapewne z chęcią zastępy ochotników na blokady szos. Na pewno dałoby się coś wywalczyć, a przy okazji, znów byłibyśmy w dziennikach telewizyjnych i na pierwszych stronach gazet! Bo w rankingu "Rzeczypospolitej" ogłoszonym w lipcu nie znaleźliśmy się w pierwszej setce. Ale cóż, u nas rzad-

ko kto na setce się zatrzymuje, więc trudno się dziwić i trzeba szukać innych możliwości promocji naszego regionu. A poza tym, tam oceniano inwestycje, dynamikę rozwoju, zadłużenie, bezrobocie, a my przecież najlepsi jesteśmy w heroicznych zrywach i niezłomnym trwaniu na rozgrzanym asfalcie. Ale jeśli to się nie powiedzie, to i tak na wiosnę pod Wiskitkami się obłowimy.

Tylko, żeby policja nam w tym nie przeszkodziła, bo, jak słyszymy, ma ona ostatnio sporo sukcesów, i być może zechce podtrzymać wysokie notowania. W takiej sytuacji niezbędna będzie zbrojowa solidarność kierowców, czyli niemal wszystkich obywateli i nie wiem, czy tradycyjny system wczesnego ostrzegania za pomocą migania światłami okaże się wystarczający.

Zwłaszcza, że już teraz drogówka rozpoczęła zakrojoną na szeroką skalę akcją represyjną skierowaną przeciwko obywatelom, którzy z życzliwości przecięź do policji migają innym światłami, aby ustrzec funkcjonariuszy przed wredną papierkową robotą.

Niestety, ci przyjaźni służbom obywatele, nie zawsze są właściwie rozumiani, bo organizowane są już na nich łapanki, a złapani mogą liczyć od niewdzięcznego patrolu na wdzięczny mandat. Z tym, że ponieważ w taryfikatorze mandatów takie wykroczenie jak miganie nie figuruje, mandat wypisywany jest za... oślepienie jadących z przeciwnika! Takie to sprytne. Ale to jeszcze nie koniec, bo kierowca oczywiście zaprzeczy, że migał. A co wówczas robi funkcjonariusz? Odbiera mu dowód rejestracyjny z powodu awarii oświetlenia. Skoro samochód sam miga! A wtedy, to już lepiej zapłacić.

Takie to szykany stosowane są już na drogach polskich przeciwko porządnym ludziom, tylko patrzeć, jak spotkamy się z nimi także w Sochaczewie. I jakie my wówczas będziemy mieli szanse na szybki rozwój gospodarczy, choćby autostrada A2 przechodziła przez środek miasta?

Ślawomir Burzyński

## Wycieczki z prasy lokalnej

Echo Powiatu nr 25 (354)

Po dyskusji w Urzędzie Miejskim, gdzie sochaczewscy reprezentanci przedstawiali bezdyskusyjne atuty bielickiej lokalizacji,

- To po co była cała ta dyskusja?

Express Sochaczewski nr 29 (178)

**Metrology ostrzegają, iż ten rok zapowiada się suchy i upalny.**

- Takich fachowców mamy od metra.

Echo Powiatu nr 25 (354)

**Fakt, że o rozwijanej w naszym mieście inicjatywie mówili jednym głosem starosta, burmistrz i wójt, miał dla zarządu INECO istotne znaczenie.**

- Jak trzech tenorów.

Express Sochaczewski nr 29 (178)

**Uroczyste wręczenie certyfikatu odbędzie się 21 lipca 12005r. o godz. 12.00 w siedzibie szpitala przy ul. Batalionów Chłopskich 3/7.**

- Czekaj tatka latka.



## Z grubej rury

Sochaczewska artystka sprzedała pewnemu naszemu biznesmenowi obraz przedstawiający Żyda liczącego pieniądze i jest to motyw ostatnio bardzo modny w tym środowisku. Biznesmen ów ma jednak pewne finansowe kłopoty, więc postanowił dla ich odwrócenia, odwrócić obraz i zawiesić go do góry nogami. Żyd postawiony na głowie ma mu przynieść ekonomiczne powodzenie. I słusznie, bo Żydzi znani są z tego, że na głowie staną, a pieniądze zdobędą.

Jak się dowiadujemy z wywiadu z zastępcą komendanta naszej policji, funkcjonariusze sochaczewscy dzielnie zwalczają także przestępczość internetową. Wyczyn jest tym większy, że, jak słyszymy, nie mają oni w komendzie dostępu do sieci. Może namierzają drani telepatycznie?

Jak doniosła tamtejsza prasa, w Skierniewicach bez problemu można nabyć szklane fajki do palenia marihuany. Mają one najrozmaitsze, wyszukane kształty i są na każdą kieszeń, bo kosztują od

27 zł do 50 gr. Pożyteczne te w pewnych kręgach urzędzenia można kupić w skierniewickich salonikach prasowych. I to by się nawet zgadzało, bo przecież prasa to również opium dla ludności uzależniającej nie gorzej od "marchy".

W zakładzie szewskim przy ul. Wąskiej wisi taka oto tabliczka:



W stanie czystości duszy i umysłu oraz w stanie nie wskazującym na spożycie, nawet w "szewski poniedziałek".

Przed cmentarzem przy ul. Traugutta można zaobserwować stojący tam codziennie na chodniku samochód jednej z firm ochroniarskich. Albo więc ksiądz proboszcz założył na cmentarzu monitoring, żeby się duchy po capstrzyku nie pałętały i nie straszyły spóźnionych przechodniów, albo bodyguardów wynajął zamożny nieboszczyk, żeby go diabli nie wzięli.

KRAJAN